



# MANCHINGER ANZEIGER

Informationsblatt für den Markt Manching  
mit seinen Ortsteilen Forstwiesen · Lindach  
Oberstimm · Niederstimm · Pichl  
Rottmannshart · Westenhausen

Jahrgang 6

Mittwoch, 1. Juli 2009

Nummer 7



## Die neuen Markt- und Bürgerkönige

Altbürgermeister  
Albert Huch  
feierte seinen  
70. Geburtstag



Hallertauer Volksbank  
löst Gewinnspiel  
von der GewerbeMesse  
Manching auf

## BRILLEN MÜLLER

MANCHING



Ingolstädter Str. 30

**4 Meister**  
80 m<sup>2</sup> Augenprüfräume  
im Erd- und Untergeschoss



*Erico Reim*

MARMOR · GRANIT · GRABDENKMÄLER  
Naturstein im Wohnbereich und Garten  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Pichler Straße 1 · 85077 Manching-Oberstimm  
Telefon (08459) 1007 · [www.steinmetzbetrieb-reim.de](http://www.steinmetzbetrieb-reim.de)

*Ihr Malerfachbetrieb*  
**Bruckmüller**  
Gerüstbau · Fassadenanstriche · Vollwärmeschutz  
Innenanstriche · Tapezieren · Lackierarbeiten  
85077 MANCHING · Schreinerstr. 6, Tel. 0 84 59 / 3 04 74 oder 62 44  
Email: [info@maleriei-bruckmueller.de](mailto:info@maleriei-bruckmueller.de) · Internet: [www.maleriei-bruckmueller.de](http://www.maleriei-bruckmueller.de)

## WIE NEUGEBOREN!

Daniela's Kosmetik und Fußpflegestudio  
Donaufeldstraße 22, 85077 Manching

**Tel. 0 84 59 / 33 27 38**

**Fußpflege** auch bei Ihnen **zu Hause**.  
Anfahrt innerhalb Ortsgebiet Manching **kostenfrei**,  
außerhalb nach **Abmachung**.

**Ich freu mich auf Sie!**

**ROHM**  
Tabakwaren · Schulbedarf · Lotto · Zeitschriften · Geschenkartikel

**Einladung zur Schmuckparty**  
mit großem Gewinnspiel  
**am 2. und 3. Juli 2009**  
jeweils von 7–18 Uhr.  
Lassen Sie sich inspirieren von den  
neuen Highlights der Saison.  
**Kaffee und Kuchen gratis!**

Inh. Karin Rohm  
Ingolstädter Straße 24 · 85077 Manching  
Telefon 0 84 59 / 62 71 · Fax 0 84 59 / 32 35 25  
E-Mail: [KarinRohm@gmx.de](mailto:KarinRohm@gmx.de)

**LOTTO**

**Öffnungszeiten:** Mo–Sa: 7–12 Uhr, Fr: 7–18 Uhr, Mo–Do: 14–18 Uhr

LUST AUF SCHÖNE  
SCHUHE

**Schuh - Paulus**  
Kösching Untere Marktstr. 21 - Manching Geisenfelder Str. 16  
E-Mail: [Info@Schuh-Paulus.de](mailto:Info@Schuh-Paulus.de) - [www.Schuh-Paulus.de](http://www.Schuh-Paulus.de)

**JMM** Joachim Männer  
**BESTATTUNGEN**  
*Alwin Pfaff · Inhaber und Geschäftsführer*

**Soforthilfe beim Trauerfall**  
Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag sind wir für Sie da!

- Aufbahrungsraum zur Abschiednahme
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Auf Wunsch kommen wir zu Ihnen nach Hause
- Überführungen auf alle Friedhöfe im In- und Ausland
- Vorsorge zu Lebzeiten sichert Ihnen eine würdevolle Bestattung

**Tel. 08 41 / 97 53 23**  
85051 Ingolstadt · Münchener Str. 145 (Nähe Klinik Dr. Reiser)  
85053 Ingolstadt · Asamstr. 16  
E-Mail: [bestattungen-maenner@arcor.de](mailto:bestattungen-maenner@arcor.de) · [www.bestattungen-maenner.de](http://www.bestattungen-maenner.de)

**OETTL**  
MALERFACHBETRIEB

**Seit 10 Jahren in Manching**

- Gerüstbau
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Schimmelsanierung
- Dekorative Maltechnik
- Innenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz

**Zum Steuerbonus max. 1.200 Euro für Handwerkerleistungen beraten wir Sie gerne.**

Otto-Hahn-Str. 28  
85077 Manching  
Tel. 08459-3329327

[info@malerfachbetrieb-oettl.de](mailto:info@malerfachbetrieb-oettl.de)  
[www.malerfachbetrieb-oettl.de](http://www.malerfachbetrieb-oettl.de)

MARKT MANCHING

# Altbürgermeister Albert Huch feierte seinen 70. Geburtstag

**Seinen 70. Geburtstag feierte am 30. Mai im Kreise seiner Familie und Freunde, der Altbürgermeister von Manching, Albert Huch.**

Albert, wie ihn die Bürger stets nennen, wurde, nachdem er von 1978 bis 1984 dem Gemeinderat in Manching angehörte, 1984 als Freier Wähler zum 1. Bürgermeister gewählt. Dieses Amt

führte er bis 2002 mit viel Engagement und Einfühlungsvermögen aus.

Huch konnte bereits von 1972 bis 1978 als Gemeinderat in der damals noch eigenständigen Gemeinde Oberstimm kommunalpolitische Erfahrung sammeln. Vor seinem Amtsantritt als Bürgermeister war er zehn Jahre als technischer Angestellter im Bauwesen am Landratsamt in Pfaf-

fenhofen tätig.

Viele Projekte brachte Huch in den 18 Jahren als Rathauschef zusammen mit der Verwaltung und dem Gemeinderat auf den Weg, so dass Manching zu einer modernen Marktgemeinde aufstieg. Mit großem Elan ging der gelernte Baumeister viele Bauvorhaben im Gemeindebereich an. In seiner Amtszeit wurde eine Mehrzweckhalle, ein Kindergarten, vier Feuerwehrgerätehäuser, eine moderne Kläranlage und eine Seniorenanlage fertiggestellt.

Ein besonderes Anliegen war ihm, nach dem Abriss des alten

Schranzanwesens, die freie Fläche mit einer Mariensäule zu verschönern. Auch die Ausweisung von Baugebieten trug in seiner Amtszeit zur positiven Entwicklung von Manching bei. Die gute Zusammenarbeit auf Landkreisebene, dem er seit 1990 bis heute als Kreisrat und von 2002 bis 2008 als stellvertretender Landrat angehörte, konnte Huch auch zum Wohle der Marktgemeinde nutzen.

Neben vielen Wegbegleitern aus Politik und Wirtschaft, gratulierten ihm seine Ehefrau Mathilde, drei Kinder mit Familie und vier Enkel. *Schmidtner*



Altbürgermeister Albert Huch feierte am 30. Mai seinen 70. Geburtstag. *Schmidtner*

Getreu dem schönen alten Brauch,  
wer beschenkt wird, der bedankt sich auch.

Sei allen herzlich „Dank“ gesagt,  
für die Wünsche und Geschenke,  
die man mir zum 70. hat überbracht.

Albert Huch, Altbürgermeister

AUF DEM MUSEUMSGELÄNDE:

## Die Musik- und Kulturtage waren ein voller Erfolg

**Im Rahmen der Musik- und Kulturtage lud der Markt Manching 1731 Senioren, die das 65. Lebensjahr erreicht haben, zu einem gemütlichen Nachmittag auf das Gelände am Museum zu einer Brotzeit ein.**

ich gleich sitzen und horche mir das ab 20 Uhr gebotene Kabarett an“.

Neben dem an drei Tagen gebotenen Kulturprogramm mit bekannten Musik- und Kabarettkünstlern, wurden am Freitagabend die Mannschafts-Vereins-

meister, und Bürgerkönige aus dem unter neuem Namen geführte Markt- und Bürgerschießen bekannt gegeben. An dem 22. Marktschießen, das die Schützengesellschaft Hubertus Niederstimm ausrichtete, beteiligten sich 536 Schützen und

Schützinnen aus 31 Vereinen und Verbänden. Jugendbürgerkönig wurde Michael Astner von der Freiwilligen Feuerwehr Niederstimm mit einem 84 Teiler. Der Titel Bürgerkönig darf Heinz Buchner von der Manchinger Theaterbühne (35 Teiler) tragen. In Vertretung übernahm sein Sohn Ralf Buchner die Auszeichnung. In der Einzelmeisterschaft war Dieter Rabold und bei der Jugend Sabrina Lohwasser erfolgreich. Der Wanderpokal ging mit einer Punktzahl von 111792 an die Feuerwehr Niederstimm. Den Titel Mannschaftsmeister holte sich das Bundeswehr-Sozialwerk.

Als Hauptattraktionen waren die an den drei Tagen aufgetretenen Kabarett- und Musikgruppen zu bezeichnen.

Ob die Kabarettisten Stachelbären mit ihrer typisch, teilweise schrägen Musik „Luis Trinkers Höhenrausch“, oder die wortgewandten Schwestern von den Wellküren, alle brachten das volle Zelt zum Kochen. *Schmidtner*

Wenn auch einige ihr Brathähnchen an der Theke abholten und sofort wieder den Heimweg antraten, nutzen über 1000 betagte Bürger die Chance, sich für ein paar Stunden bei einem kühlen Getränk im Stiftlbierzelt zu den Klängen der Manchinger Mui-gassler zu amüsieren und sogar ein Tänzchen zu wagen. Manchings Bürgermeister Herbert Nerb und der stellvertretende Landrat Anton Westner waren, wie sie bei der Begrüßung betonten, gerne gekommen, um mit den Senioren zu feiern. Doch die Feier endete für einige Senioren und Seniorinnen nicht am späten Nachmittag, die, wie eine Besucherin sagte, „wenn ich schon mal hier bin dann bleibe



**Bei den Musik- und Kulturtagen wurden die Markt- und Bürgerkönige vom Vorsitzenden Anton Haser von den Hubertusschützen aus Niederstimm proklamiert. Von rechts: 1. Vorsitzender Anton Haser, Bürgermeister Herbert Nerb, Ralf Buchner in Vertretung für den neuen Bürgerkönig Heinz Buchner, Jugendbürgerkönig Michael Astner, Johann Mündung von der Feuerwehr Niederstimm und der 2. Vorsitzende Ruthard Pockrandt.** *Schmidtner*

## BEKANNTMACHUNG MARKT MANCHING

### Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Marktkasse weist auf den nächsten Steuerzahlungstermin hin.

**Am 15. August 2009 werden fällig:**

<b>Grundsteuer A und B</b>	<b>3. Rate 2009</b>
<b>Gewerbesteuervorauszahlung</b>	<b>3. Rate 2009</b>
<b>Wasser/Kanalgebührenabschlag 2009</b>	<b>04-06/09</b>

Die Fälligkeit der Steuernachzahlungen und sonstigen Abgaben richtet sich nach den Angaben in den jeweiligen Leistungsbescheiden.

**Gleichzeitig weisen wir alle Hundehalter auf ihre Pflicht hin, dass ein Hund, der den 4. Lebensmonat vollendet hat, un- aufgefördert beim Markt Manching, Steuerstelle, Zi. Nr. 201, zur Hundesteuer anzumelden ist.**

Es wird ersucht, die Zahlungen bargeldlos vorzunehmen, also durch Überweisung auf eines der nachstehend genannten Konten der Marktkasse mit Angabe der **Pk.Nr.**

<b>Sparkasse Manching</b>	<b>Kto.Nr.</b>	<b>180 034</b>	<b>(BLZ 721 500 00)</b>
<b>Hallertauer Volksbank</b>	<b>Kto.Nr.</b>	<b>9640 916</b>	<b>(BLZ 721 916 00)</b>
<b>Postbank München</b>	<b>Kto.Nr.</b>	<b>37058-801</b>	<b>(BLZ 700 100 80)</b>

Steuerpflichtige, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden gebeten, ihre Steuerschuld so rechtzeitig zu überweisen, dass die Gutschrift zum

**15. August 2009**

erfolgt.

Die Marktkasse ist aufgrund gesetzlicher Bestimmungen verpflichtet, von säumigen Steuerpflichtigen Mahngebühren und Säumniszuschläge zu erheben. Bisherige Barzahler können jederzeit, auch während des Jahres, der Marktkasse den Auftrag zur Abbuchung ihrer Steuerschuld erteilen.

Markt Manching

Herbert Nerb  
1. Bürgermeister

## MARKT MANCHING

### Bekanntmachung

#### FUNDSACHEN

Folgende Gegenstände wurden gefunden und beim Markt Manching – Fundamt – abgegeben:

15.04.2009	1 rote Sporttasche mit Zubehör
15.04.2009	1 schwarze Tasche mit Inhalt
27.04.2009	1 Herrenrad „Pegasus“ grau/silber
04.05.2009	1 Brille
06.05.2009	1 Herrenrad „Kalkhoff“ grün
06.05.2009	1 Blutzuckermeßgerät
12.05.2009	1 AUDI-Schlüssel (Anh. Schutzengel)
18.05.2009	1 Herrenrad „Sprick“ rot
20.05.2009	1 Damenrad „Fischer“ blau/silber
27.05.2009	1 Sonnenbrille
29.05.2009	1 MTB schwarz
03.06.2009	1 MTB „Cube“, rot/silber
14.06.2009	5 Schlüssel (Anh. Elena)

Empfangsberechtigte werden aufgefordert, ihre Rechte an den Fundsachen beim Fundamt des Marktes Manching, Rathaus, Zi. 003 anzumelden.

*Schnapp*



Mit einem symbolischen Spatenstich begannen die Bauarbeiten. Von links: Betriebsratsvorsitzender Helmut Hohenstatter, stellvertretender Landrat Anton Westner, Landtagsabgeordnete Erika Görlitz, Bürgermeister Herbert Nerb, Johann Falke, EADS, und der Direktor vom Bauamt Ingolstadt, Lutz Mandel. *Schmidner*

## BUNDESSTRAßE 16

### Startschuss zum Umbau am Verkehrsknotenpunkt zur EADS

Mit dem Spatenstich wurde der Startschuss zum Umbau am Verkehrsknotenpunkt zur EADS an der Bundesstraße 16 und der Staatsstraße 2335 bei Manching vollzogen.

Bürgermeister Herbert Nerb ging nochmals auf das Projekt von der Planungsphase 2001 über die Vergabe der Arbeiten bis zum heutigen Tag ein. Lutz Mandel vom staatlichen Bauamt Ingolstadt und der stellvertretende Landrat Anton Westner, stellten die Notwendigkeit dieser Umbaumaßnahme, nicht nur

für den Markt Manching, sondern vor allem für die Erschließung der Firma EADS vor. Wie Mandel erläuterte werden im Zuge des Umbaus die beiden Knotenpunkte die 2010 abgeschlossen werden, zu einem leistungsfähigen signalgesteuerten Kreuzungspunkt zusammengefasst. Eingepplant sind auch die neuen Geh- und Radwege, die sich mit den bereits vorhandenen sinnvoll und verkehrssicher ergänzen sollen. Die Kosten belaufen sich auf 1,8 Millionen Euro und werden durch den Freistaat Bayern bezuschusst. *Schmidner*



Aufgrund des unbeständigen Wetters führte die diesjährige Fronleichnamsprozession nur zum Altar an der Mariensäule. Die anderen bereits aufgebauten Altäre konnten leider nicht angesteuert werden. *Karl Münzhuber*

**GUTSCHEIN FÜR EIN WOCHENENDE**

# Hallertauer Volksbank löst Gewinnspiel auf

**Christine Dauderer freut sich über ein Wellness-Wochenende in Südtirol**

Über den Gutschein für ein Wochenende im Südtiroler Wellness-Hotel Falkensteiner Hof durfte sich Christine Dauderer aus Manching freuen. Sie hat am Gewinnspiel teilgenommen, welches die Hallertauer Volksbank auf der GewerbeMesse Manching angeboten hat.

Am Messestand der Hallertauer Volksbank, in Kooperation mit der Bausparkasse Schwäbisch Hall, drehte sich alles um das Top-Thema „Energiesparen“. So wie für viele Messebesucher steht das Thema derzeit

auch für Frau Dauderer ganz oben auf der Agenda. Erst kürzlich hat sie eine gebrauchte Immobilie gekauft und ist derzeit mit der Modernisierung beschäftigt. Auch Frau Dauderer nutzt die niedrigen Zinsen, um durch diverse Energiespar-Maßnahmen den stetig steigenden Energiepreisen ein Schnippchen zu schlagen. „Zum Renovieren und Modernisieren braucht man nicht nur die richtigen Handwerker sondern eben auch das nötige ‚Kleingeld‘“, scherzt Frau Dauderer. „Am Messestand der Hallertauer Volksbank habe ich neben attraktiven Finanzierungsangeboten auch alles über die staatlichen Förderungen erfahren“, so Dauderer.



**Nach dem Motto „Erst renovieren – dann regenerieren“ freut sich Christine Dauderer bereits jetzt auf ein paar „entspannte“ Tage auf Kosten der Hallertauer Volksbank im Wellness-Hotel. Den Gutschein hierfür nahm sie zusammen mit Sohn Jonas aus den Händen von Tanja Meißner (Leiterin der Hallertauer Volksbank, Filiale Manching) entgegen.**

**Die Bürgerinitiative zur Kontrolle der GSB informiert**  
Die nächste **Umweltbeiratsitzung** findet statt am  
**Montag, dem 6.7.2009, 19.00 Uhr**  
im Sportheim Baar-Ebenhausen.  
Alle Mitglieder und Interessierte sind dazu eingeladen.

**ÖKUMENISCHE FRAUENGRUPPE**

## Einladung zu einem Besuch des Integrationsladens

**Am 17. Juli lädt die Ökumenische Frauengruppe alle interessierte Bürger und Bürgerinnen zu einem Besuch des Integrationsladens in Ingolstadt an der Hindenburgerstraße ein.**

Pfarrer Helmut Küstenmacher, der den Laden ins Leben rief und ehrenamtlich als Verkäufer tätig ist, wird über die Ladengeschichte und die Arbeit der

Kirche im sozialen Brennpunkt berichten. Im Integrationsladen tätig sind neben vielen anderen auch die Sozialpädagogin Caroline Schwärzli-Bühler, die sich um Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung und Arbeitsbeschaffung kümmert. Treffpunkt ist ab 18.00 Uhr am Kindergarten in Oberstimm. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr im Integrationsladen in Ingolstadt.

*Schmidtnr*

**NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING**

## Caritas Nachbarschaftshilfe

**20 Jahre Nachbarschaftshilfe Manching**

05.07.2009 10.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter

**Kleiderlager Georg-Mathes-Straße 3**  
**Öffnungszeiten:**

Annahme: Montag 16.00 bis 17.00 Uhr  
Ausgabe: Dienstag 09.00 bis 10.00 Uhr

Während der Sommerferien vom 1. August bis 20. September ist das Kleiderlager geschlossen.

**Seniorentreff, Schulstraße 21**

16.07.2009 Radltour zum Hexnhäusl  
14.00 Uhr Für Nichtradfahrer gibt es eine Mitfahrgelegenheit.

30.07.2009 Grillfest

**17.00 Uhr**

Das Team der Nachbarschaftshilfe wünscht schöne Ferien!



**Die Ausstellung über Gump und Gänswürger im Bürgerhaus/Rathaus ist täglich, außer Montag, von 10 bis 17 Uhr geöffnet.**

*Schmidtnr*

## ST. PETER, ST. BARTHOLOMÄUS

### Termine zum Vormerken

Kirchenanzeiger 2.7. bis 5.8.2009  
Pfarramt St. Peter, Manching  
Pfarramt St. Bartholomäus, Oberstimm  
Pfarrer-Frey-Str. 2 – 85077 Manching  
Pfarramt und Pfarrer 08459/330488

#### Donnerstag, 2.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Freitag, 3.7.

Manching 15.00 **Rosenkranz**  
der Senioren

#### Samstag, 4.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Manching 19.00 **Vorabendmesse**  
zum 14. Sonntag im  
Jahreskreis

#### Sonntag, 5.7.

Oberst. 8.15 **Beichtgelegenheit**  
Oberst. 8.45 **Hl. Messe**  
Manching 10.00 **Pfarrgottesdienst**  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen unserer  
Pfarreien

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Manching 19.00 **Hl. Messe mit**  
**unseren Firmlingen**

#### Montag, 6.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Dienstag, 7.7.

Manching 9.00 **Gebetsgemein-**  
**schaft**

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Mittwoch, 8.7.

Manching 9.00 **Rosenkranz**  
der Hausfrauen

Niederst. 18.30 **Rosenkranz**  
Niederst. 19.00 **Hl. Messe**

#### Donnerstag, 9.7.

Manching 17.30 **Beichtgelegenheit**  
**für unsere Firmlinge**

Manching 18.25 **Rosenkranz** und  
Beichtgelegenheit

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Freitag, 10.7.

Sen.anl. 10.00 **Hl. Messe**

Manching 15.00 **Rosenkranz**  
der Senioren

Manching 16.00 **Probe** der Firmlinge  
in der Kirche

#### Samstag, 11.7.

Manching 9.30 **Hl. Messe – Spen-**  
**dung** des Firm-  
sakramentes

Niederst. 14.00 **Trauung**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Donaufeld 19.00 **Vorabendmesse**  
zum 15. Sonntag im  
Jahreskreis

#### Sonntag, 12.7.

Oberst. 8.15 **Beichtgelegenheit**

Oberst. 8.45 **Hl. Messe**  
zugleich Wortgottes-  
dienst für Kinder  
(Jugendheim)

Manching 10.00 **Pfarrgottesdienst**  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen unserer  
Pfarreien, zugleich  
Wortgottesdienst für  
Kinder (Pfarrsaal)

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Montag, 13.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Dienstag, 14.7.

Manching 9.00 **Gebetsgemein-**  
**schaft**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Mittwoch, 15.7.

Manching 9.00 **Rosenkranz**  
der Hausfrauen

Pichl 19.00 **Hl. Messe**

#### Donnerstag, 16.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz** und  
Beichtgelegenheit

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Freitag, 17.7.

Sen.anl. 10.00 **Hl. Messe**

Manching 15.00 **Rosenkranz**  
der Senioren

#### Samstag, 18.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Donaufeld 19.00 **Vorabendmesse**  
zum 16. Sonntag  
im Jahreskreis

Manching 18.25 **Rosenkranz**  
Donaufeld 19.00 **Vorabendmesse**  
zum 16. Sonntag  
im Jahreskreis

#### Sonntag, 19.7.

Oberst. 8.15 **Beichtgelegenheit**

Oberst. 8.45 **Hl. Messe**

Manching 10.00 **im Kindergarten an**  
der Niederfelder  
Straße:  
Familienmesse  
zum Pfarr- und  
Kindergartenfest  
Dankmesse unserer  
Firmlinge, Verteilung  
der Firm-Urkunden

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Montag, 20.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Dienstag, 21.7.

Manching 9.00 **Gebetsgemein-**  
**schaft**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Mittwoch, 22.7.

Manching 9.00 **Rosenkranz**  
der Hausfrauen

Niederst. 18.30 **Rosenkranz**

Niederst. 19.00 **Hl. Messe**

#### Donnerstag, 23.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz** und  
Beichtgelegenheit

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Freitag, 24.7.

Sen.anl. 10.00 **Hl. Messe**

Manching 15.00 **Rosenkranz**  
der Senioren

#### Samstag, 25.7.

Pichl 13.30 **Trauung**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Donaufeld 19.00 **Vorabendmesse**  
zum 17. Sonntag  
im Jahreskreis

#### Sonntag, 26.7.

Oberst. 8.15 **Beichtgelegenheit**

Oberst. 8.45 **Hl. Messe**

Manching 10.00 **Pfarrgottesdienst**  
und Fahrzeug-  
segnung  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen unserer  
Pfarreien

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Montag, 27.7.

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Dienstag, 28.7.

Manching 9.00 **Gebetsgemein-**  
**schaft**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Mittwoch, 29.7.

Manching 9.00 **Rosenkranz**  
der Hausfrauen

Pichl 19.00 **Hl. Messe**

#### Donnerstag, 30.7.

Oberst. 8.15 **Schulschluss-**  
**Gottesdienst**  
der Grundschule

Manching 9.30 **Schulschluss-**  
**Gottesdienst**  
der Grundschule

Manching 17.00 **Abschlussgottes-**  
**dienst** unseres

Kindergartens  
St. Peter

Manching 18.25 **Rosenkranz** und  
Beichtgelegenheit

Manching 19.00 **Hl. Messe**  
Wir beten auch für  
die Geburtstags-  
Jubilare (Juli) der  
Pfarrei

#### Freitag, 31.7.

Sen.anl. 10.00 **Hl. Messe**

Manching 15.00 **Rosenkranz** der  
Senioren

Oberst. 19.00 **Hl. Messe**  
Wir beten auch für  
die Geburtstags-  
Jubilare (Juli) der  
Pfarrei.

#### Samstag, 1.8.

Manching 8.00 **Hl. Messe:**

Niederst. 17.00 **Hl. Messe** zum  
Patrozinium  
Vorabendmesse zum  
18. Sonntag  
im Jahreskreis

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Sonntag, 2.8.

Oberst. 8.15 **Beichtgelegenheit**

Oberst. 8.45 **Hl. Messe**

Manching 10.00 **Pfarrgottesdienst**  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen unserer  
Pfarreien

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Montag, 3.8.

Manching 18.25 **Rosenkranz**

#### Dienstag, 4.8.

Manching 9.00 **Gebetsgemein-**  
**schaft**

Manching 18.25 **Rosenkranz**

Manching 19.00 **Hl. Messe**

#### Mittwoch, 5.8.

Manching 9.00 **Rosenkranz**  
der Hausfrauen

Niederst. 18.30 **Rosenkranz**

Niederst. 19.00 **Hl. Messe**



**EVANG.-LUTH.  
KIRCHENGEMEINDE  
MANCHING**

**Termine**

**Gottesdienstbeginn, wenn nicht anders angezeigt, um 10.00 Uhr**

5. Juli

**Gottesdienst in der Christuskirche** mit Vorstellung der neuen Konfirmanden und Kindergottesdienst

17.00 Uhr Gottesdienst in russischer Sprache in St. Johannes in Ingolstadt Mitfahrgelegenheit um 16.00 Uhr im Donaufeld

11. Juli

**Gottesdienst** in der Seniorenanlage

12. Juli

**Gottesdienst** mit Kinderbetreuung in der Friedenskirche

19. Juli

**Gottesdienst** mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Christuskirche

26. Juli

**Gottesdienst** mit Kinderbetreuung in der Friedenskirche

**Veranstaltungen und Termine:**

**Krabbelgruppe:** dienstags ab 9 Uhr – Gemeinderaum – Lilienthalstraße 91 Kontakt: Corina Müller, Tel. 325921



Es können noch Muttis mit Kindern dazukommen.

**Spielkreis:** dienstags und donnerstags 8.30 Uhr (geschlossene Gruppe) Kontakt: Silke Simon, Tel. 330408; Luise Slenczka, Tel. 331433

**Powergirls:** 2.–4. Klasse montags von 15.00 bis 16.30 Uhr in der Friedenskirche Leitung: Diakonin Kathrin Penning

**Girls-Club:** Mädchen von 10 bis 12 Jahren, montags 14-tägig von 17.00 bis 19.00 Uhr, Gruppenraum Friedenskirche Gruppenleitung: Diakonin Kathrin Penning

**Junstrupp, Jungen** (3/4 Klasse), montags 15.00 bis 16.30 Uhr in der Christuskirche, Leitung Reiner Siegmund, Tel. 30473

**Die wilden Bengel:** Jungen von 10 bis 12 Jahren; montags 17.00 bis 19.00 Uhr, Gruppenraum Christuskirche Gruppenleitung: Reiner Siegmund, Tel. 30473

Auf Anfrage ist für beide Gruppen ein Fahrdienst zwischen Friedenskirche und Christuskirche möglich.

Das Programm der evangelischen Jugend und vieles mehr findest Du auf der Web-Site [www.evjm.de](http://www.evjm.de)

**Posaunenchor:** Mittwochs, 20.15 Uhr, Christuskirche; weitere Bläser sind willkommen! Kontakt: Pfarramt, Tel. 32820

**Öffentliche Kirchenvorstandssitzung:** Donnerstag, 23. Juli, um 20.00 Uhr, im Gemeinderaum der Christuskirche

**Seniorenveranstaltung** Grillfest unterm Kirchturm am 2. Juli von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr Alle, die seit April Geburtstag hatten, werden an diesem Nachmittag ein kleines Geschenk bekommen. Bitte melden Sie sich bis zum 29. 06. im Pfarramt (Tel. 32820) an. Wenn Sie mit dem Auto abgeholt werden wollen, geben Sie bitte im Pfarramt Bescheid.

**WESTENHAUSEN**  
**Gottesdienst-  
Termine**

Kath. Pfarramt  
Pfarrstraße 1, 85119 Ernsgaden

Freitag, 10.07.09 18.30 Uhr

Werktagmesse

Sonntag, 12.07.09 8.30 Uhr

**Sonntagsgottesdienst**  
zum 15. Sonntag im Jahreskreis

Freitag, 24.07.09 18.30 Uhr

Werktagmesse

Freitag, 07.08.09 10.30 Uhr

Krankenkomunion  
(bitte anmelden!)

Samstag, 08.08.09 18.30 Uhr

Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse



Seit 01. September 2008 ist für die Filialkirche Westenhausen Herr Pfarrer Dr. Benjamin Kasole Ka-Mungu aus Irsching zuständig. (Tel. 08457/370)

**CHRISTLICHE  
GEMEINDE MANCHING**  
**Termine**

Bergstr. 2/II, 85077 Manching, INFO unter: 08459/2749 oder 08459/1822

Donnerstag, 02.07., 20.00 Uhr

Hauskreis

Freitag, 03.07., 17.00 Uhr

Jungchar für Jungen und Mädchen 8 bis 13 Jahre

Sonntag, 05.07., 10.45 Uhr

Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

Dienstag, 07.07., 9.00 Uhr

Seniorenkreis

Dienstag, 07.07., 10.00 Uhr

Mutter-Kind-Kreis

Samstag, 11.07., 18.00 Uhr

Jugendtreff

Sonntag, 12.07., 10.45 Uhr

Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

Dienstag, 14.07., 9.00 Uhr

Seniorenkreis

Donnerstag, 16.07., 20.00 Uhr

Hauskreis

Freitag, 17.07., 17.00 Uhr

Jungchar für Jungen und Mädchen 8 bis 13 Jahre

Samstag, 18.07., 18.00 Uhr

Jugendtreff

Sonntag, 19.07., 10.45 Uhr

Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

Dienstag, 21.07., 9.00 Uhr

Seniorenkreis

Dienstag, 21.07., 10.00 Uhr

Mutter-Kind-Kreis

Sonntag, 26.07., 10.45 Uhr

Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

Dienstag, 28.07., 9.00 Uhr

Seniorenkreis

Donnerstag, 30.07., 20.00 Uhr

Hauskreis

Freitag, 31.07., 17.00 Uhr

Jungchar für Jungen und Mädchen 8 bis 13 Jahre

03.07. bis 05.07.

Druckerpresse beim Schlossfest

Neuburg

## GEBURTSTAGE

### Wir gratulieren:

zum 76. Geburtstag,

**Hanti Kunigunda**

Schwedenring 8

Oberstimm

am 02.07.2009

zum 89. Geburtstag,

**Gasda Anna Maria**

Ingolstädter Str. 27

am 02.07.2009

zum 70. Geburtstag,

**Herdegen Rolf**

Ingolstädter Str. 54

am 03.07.2009

zum 78. Geburtstag,

**Maier Ernestine**

Messerschmittstr. 41

am 03.07.2009

zum 96. Geburtstag,

**Mittasch Ella**

Schulstr. 21 D04

am 03.07.2009

zum 91. Geburtstag,

**Dangl Franziska**

Schulstr. 21

am 03.07.2009

zum 84. Geburtstag,

**Huber Katharina**

Ortsstr. 12

Niederstimm

am 03.07.2009

zum 85. Geburtstag,

**Eisenbarth Therese**

Lindach 1

am 03.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Elke Elena**

Messerschmittstr. 2

am 04.07.2009

zum 81. Geburtstag,

**Schmidt Alexander**

von-Plüschow-Str. 5

am 04.07.2009

zum 71. Geburtstag,

**Dickerhof Klaus**

Ohmstr. 10

Niederstimm

am 05.07.2009

zum 75. Geburtstag,

**Kraus Elfriede**

Donaufeldstr. 3

am 05.07.2009

zum 84. Geburtstag,

**Wagner Franz**

Hanfgartenweg 10

Oberstimm

am 05.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Siegmund Eva**

Otto-Hahn-Str. 19

am 06.07.2009

zum 71. Geburtstag,

**Appel Wilhelm**

Sternau 2

am 08.07.2009

zum 81. Geburtstag,

**Lederer Sofia**

Bahnhofstr. 30

am 09.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Eder Stilla**

Tannenstr. 4

Oberstimm

am 10.07.2009

zum 86. Geburtstag,

**Keinz Theresia**

von-Plüschow-Str. 13

am 10.07.2009

zum 81. Geburtstag,

**Falkenburger Peter**

Ebenhausener Str. 10

Oberstimm

am 10.07.2009

zum 80. Geburtstag,

**Müller Margit**

Geisenfelder Str. 73

am 10.07.2009

zum 80. Geburtstag,

**Gareis Josef**

Auenstr. 6

am 10.07.2009

zum 92. Geburtstag,

**Spörer Elisabeth**

Barthelmarktstr. 9

Oberstimm

am 11.07.2009

zum 70. Geburtstag,

**Hammerschmid Else**

Niederfelder Str. 43

am 12.07.2009

zum 74. Geburtstag,

**Sorgalla Günter**

Fischerlohe 6

am 12.07.2009

zum 75. Geburtstag,

**Frange Heinrich**

von-Plüschow-Str. 1 1/3

am 12.07.2009

zum 77. Geburtstag,

**Stanglmeier Johann**

Ahornstr. 14

Westenhausen

am 12.07.2009

zum 74. Geburtstag,

**Joachimstaller Wunibald**

Lilienthalstr. 49

am 13.07.2009

zum 78. Geburtstag,

**Lang Therese**

Mühlstr. 9

am 13.07.2009

zum 78. Geburtstag,

**Zauner Peter**

Reiterweg 14

am 14.07.2009

zum 81. Geburtstag,

**Haberstroh Anna**

Bahnhofstr. 2

am 14.07.2009

zum 85. Geburtstag,

**Keller Hedwig**

Schulstr. 21 C11

am 14.07.2009

zum 78. Geburtstag,

**Rammelmeier Michael**

Ruprechtstr. 6

Pichl

am 14.07.2009

zum 72. Geburtstag,

**Scheid Josef**

Grundstr. 5

am 15.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Plechaty Karl**

Lilienthalstr. 95

am 15.07.2009

zum 84. Geburtstag,

**Dippold Katarina**

Fliederstr. 7

Oberstimm

am 15.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Schauer Luise**

Vorwerkstr. 2 1/2

am 15.07.2009

zum 72. Geburtstag,

**Tuschhoff Robert**

Lindach 7

am 15.07.2009

zum 74. Geburtstag,

**Kraus Anna**

Ingolstädter Str. 66

am 16.07.2009

zum 91. Geburtstag,

**Laga Franziska**

Schulstr. 21 B01

am 16.07.2009

zum 82. Geburtstag,

**Huf Anna**

Rothenturmer Str. 9

Niederstimm

am 16.07.2009

zum 77. Geburtstag,

**Schmid Theresia**

Bergstr. 6

am 17.07.2009

zum 90. Geburtstag,

**Engel Anna**

Vorwerkstr. 11

am 17.07.2009

zum 78. Geburtstag,

**Ettenhuber Emma**

Grundstr. 8 1/2

am 17.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Heidinger Ruth**

von-Plüschow-Str. 7

am 18.07.2009

zum 82. Geburtstag,

**Bermann Anna**

Am Reiterkastell 15

am 18.07.2009

zum 80. Geburtstag,

**Jäger Johann**

Forstwiesen 38

am 18.07.2009

zum 72. Geburtstag,

**Forster Gerhard**

Jahnstr. 2

Oberstimm

am 19.07.2009

zum 72. Geburtstag,

**Rieder Alois**

Heinrichstr. 9

Pichl

am 19.07.2009

zum 73. Geburtstag,

**Brehm Simon**

Salzstr. 1

am 19.07.2009

zum 76. Geburtstag,

**Drack Franziska**

Schwedenring 29

Oberstimm

am 19.07.2009

zum 72. Geburtstag,

**Engel Anna**

Geisenfelder Str. 34

am 19.07.2009



zum 71. Geburtstag,  
**Weber Lothar**  
Messerschmittstr. 45  
am 20.07.2009

zum 89. Geburtstag,  
**Weber Sebastian**  
Am See 26  
Oberstimm  
am 20.07.2009

zum 88. Geburtstag,  
**Blume Theresia**  
Sommerstr. 5  
am 20.07.2009

zum 80. Geburtstag,  
**Münzhuber Therese**  
Steinwies 4 1/2  
am 20.07.2009

zum 75. Geburtstag,  
**Sirl Thomas**  
Am Kreuzfeld 8  
Oberstimm  
am 20.07.2009

zum 80. Geburtstag,  
**Münzhuber Ignaz**  
Zum Schillert 6  
am 21.07.2009

zum 73. Geburtstag,  
**Plachta Günter**  
Amselstr. 14  
am 22.07.2009

zum 90. Geburtstag,  
**Lechner Magdalena**  
Am Reiterkastell 26 1/2  
am 22.07.2009

zum 80. Geburtstag,  
**Burg Eugen**  
Siedlungsring 37  
am 22.07.2009

zum 78. Geburtstag,  
**Kinkel Hildegard**  
Haydnstr. 4  
am 22.07.2009

zum 73. Geburtstag,  
**Lauer Dieter**  
Siedlungsring 39  
am 24.07.2009

zum 73. Geburtstag,  
**Fröhlich Hedda-Katharina**  
Am Kreuzfeld 7  
Oberstimm  
am 24.07.2009

zum 82. Geburtstag,  
**Fischer Gerda**  
Ursinusstr. 8  
am 24.07.2009

von-Plüschow-Str. 8  
Manching / Donauefeld

Öffnungszeiten:  
Di - Fr. 8.30 - 18 Uhr  
Sa 7.30 - 13 Uhr



**TRAGL**  
FRISEUR

\*Haarschnitt bis 7 Jahre 1 € pro Lebensjahr  
**Angebot**  
Jeden Mittwoch  
**Kindertag**  
nur 1 €\*



Friseursalon Tragl ~ Friseursalon Manner

**40 Jahre - 3 Generationen - Friseurtradition im Donauefeld**

Telefon  
**8450**

zum 73. Geburtstag,  
**Geiser Milita**  
von-Plüschow-Str. 1  
am 25.07.2009

zum 76. Geburtstag,  
**Bergmaier Anna**  
Barthelmarktstr. 6  
Oberstimm  
am 25.07.2009

zum 85. Geburtstag,  
**Heisler Anna**  
Zur Au 18  
am 25.07.2009

zum 82. Geburtstag,  
**Münzhuber Josef**  
Schulstr. 11  
am 25.07.2009

zum 78. Geburtstag,  
**Wild Edeltraud**  
Siedlungsring 9  
am 25.07.2009

zum 72. Geburtstag,  
**Kügler Katharina**  
Ingolstädter Str. 36  
am 26.07.2009

zum 84. Geburtstag,  
**Pradella Bernhard**  
Sommerstr. 20  
am 26.07.2009

zum 74. Geburtstag,  
**Essig Gustav**  
Wiegartenweg 4  
Oberstimm  
am 27.07.2009

zum 76. Geburtstag,  
**Schiller Anna**  
Reiterweg 27  
am 27.07.2009

zum 73. Geburtstag,  
**Schädlich Werner**  
Messerschmittstr. 49  
am 28.07.2009

zum 75. Geburtstag,  
**Gram Rosalia**  
Am Fliegenbaum 72  
am 28.07.2009

zum 81. Geburtstag,  
**Lang Katharina**  
Schulstr. 31  
am 28.07.2009

zum 72. Geburtstag,  
**Keller Horst**  
Spechtstr. 4  
am 29.07.2009

zum 88. Geburtstag,  
**Zacha Lygia**  
Siedlungsring 39  
am 29.07.2009

zum 88. Geburtstag,  
**Thalmeier Elisabeth**  
Am Reiterkastell 10,  
am 29.07.2009

zum 80. Geburtstag,  
**Schulz Günter**  
Messerschmittstr. 19  
am 29.07.2009

zum 86. Geburtstag,  
**Bermann Johann**  
Am Reiterkastell 15  
am 29.07.2009

zum 70. Geburtstag,  
**Zauner Michael**  
Am Burgfeld 10  
am 30.07.2009

zum 79. Geburtstag,  
**Wagner Martha**  
Am Unterfeld 4  
Oberstimm  
am 30.07.2009

zum 72. Geburtstag,  
**Donaubauer Frieda**  
Schulstr. 27  
am 31.07.2009

zum 76. Geburtstag,  
**Giebl Lydia**  
Leisenhart 3  
am 31.07.2009

zum 77. Geburtstag,  
**Hübl Maria**  
Ursinusstr. 4  
am 31.07.2009

zum 73. Geburtstag,  
**Lemle Alois**  
Erlenstr. 11  
Westenhausen  
am 31.07.2009

zum 83. Geburtstag,  
**Mathes Hermann**  
Georg-Mathes-Str. 5 1/3  
am 31.07.2009

zum 71. Geburtstag,  
**Amler Jakob**  
Achstr. 5  
Westenhausen  
am 01.08.2009

zum 74. Geburtstag,  
**Reichler Franz**  
Schwedenring 25, Oberstimm  
am 01.08.2009

zum 77. Geburtstag,  
**Zeller Anna**  
Ludwigstr. 2, Pichl  
am 01.08.2009

zum 78. Geburtstag,  
**Riedl Klara**  
Ortsstr. 39, Niederstimm  
am 01.08.2009

zum 76. Geburtstag,  
**Adolf Viktor**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 01.08.2009

zum 70. Geburtstag,  
**Cange Maria**  
Vorwerkstr. 15  
am 02.08.2009

zum 85. Geburtstag,  
**Wanninger Hedwig**  
Geisenfelder Str. 35  
am 02.08.2009

zum 77. Geburtstag,  
**Schreyer Rainer**  
Hanfgartenweg 18, Oberstimm  
am 02.08.2009

zum 70. Geburtstag,  
**Dick Jakob**  
von-Plüschow-Str. 1 1/3  
am 03.08.2009

zum 72. Geburtstag,  
**Stippel Erwin**  
Schanzenweg 5  
am 03.08.2009

zum 88. Geburtstag,  
**Posselt Hildegard**  
Leisenhart 26  
am 04.08.2009

zum 70. Geburtstag,  
**Herdegen Marie-Luise**  
Lindenstr. 27  
am 05.08.2009

zum 74. Geburtstag,  
**Lau Rolf**  
Lilienthalstr. 151  
am 05.08.2009

zum 71. Geburtstag,  
**Kränzlein Sieghilde**  
Vorwerkstr. 2  
am 05.08.2009

zum 89. Geburtstag,  
**Schmitt Maria**  
Am Keltenwall 13  
am 05.08.2009

zum 87. Geburtstag,  
**Hutzler Margareta**  
Schulstr. 19  
am 05.08.2009

zum 72. Geburtstag,  
**Blabusch Margareta**  
Sommerstr. 13  
am 05.08.2009

## GOLDENE HOCHZEIT

**Hobmeyr Herbert und Barbara**  
Sudetenstr. 15  
am 10.07.2009

**Hinz Peter und Marlene**  
Steinbichl 1  
am 13.07.2009

**Hazoth Johann und Anne**  
Immelmannstr. 3  
Oberstimm

## DIAMANTENE HOCHZEIT

**Bermann Johann und Anna**  
Am Reiterkastell 15  
am 18.07.2009

**Wer zu den Geburts- und Hochzeitsjubilaren nicht im Manchinger Anzeiger eingetragen werden möchte kann dies im Einwohnermeldeamt bei Frau Reitzner oder Frau Wittmann schriftlich erklären.**

## FASCHINGSGESELLSCHAFT MANSCHUKO

### Im Wein ist Sonnenschein . . .

**. . . hoffentlich nicht nur im Wein, sondern auch vom Himmel lacht am Samstag, und Sonntag, dem 25. und 26. Juli, in Manching die Sonne!**

Denn die Faschingsgesellschaft Manschuko e.V. lädt alle Liebhaber des Genusses zum geselligen Beisammensein beim traditionellen Weinfest ein.

Neben verschiedenen Weinsorten gibt es die Rebe auch als Prosecco zu kosten. Und wer die Hopfendolde bevorzugt, erhält natürlich Bier oder andere durstlöschende Getränke.

Auch an handfesten kulinarischen Köstlichkeiten fehlt es nicht: neben dem Manschuko-Pfandl gibt es Steaks, Bratwürstl und Currywurst. Käse mit frischen Brezen oder Lachssemmeln sowie Kaffee und Kuchen werden ebenfalls angeboten.

Los geht's am Samstag ab

19 Uhr mit musikalischer Begleitung durch die Golden Dreams.

Die kleinen Gäste können sich auf der Hüpfburg und bei anderen tollen Attraktionen vergnügen.

Ein weiteres Highlight ist am Sonntagnachmittag ab 15 Uhr das Sautrogrennen auf der Paar. Die Strecke beginnt am Mühlenschuss und endet nach circa zwei Kilometern an der Paarstraße.

Entlang der Strecke sind Fans und begeisterte Zuschauer, die die teilnehmenden Teams anfeuern, gern gesehene Gäste! Für die flüssige Verpflegung ist während des Rennens gesorgt.

Wer noch am Sautrogrennen teilnehmen will, kann sich unter „www.manschuko.de“ anmelden.

Den Gewinnern winken attraktive Preise. Die Siegerehrung findet am Abend während des Weinfestes statt.



# Elektro Schmid GmbH

## STIEBEL-ELTRON-KUNDENDIENST

Bergstraße 24 · 85077 Manching · Tel. 0 84 59/62 26 · Fax 0 84 59/24 41

● Installation	● Industrie-Beleuchtung
● Leitungsbau	● Klein- und Großgeräte
● Blitzschutz	● Industrie Wartung
● Vermietung von Baustrom-Versorgung und Hubarbeitsbühne	● Regenerative Energie

raumausstattung

## BECKMANN

Ihr Meisterbetrieb

Polsterei · Gardinen · Bodenbeläge  
Teppichbodenreinigung

Am Eichelbaum 1a · 85077 Manching

☎ 08459-3 00 67    ✉ info@raumidee.eu

THEATERBÜHNE MANCHING E.V.

## Die Theaterjugend Manching präsentiert sich

**Die Theaterbühne Manching freut sich, am Samstag, dem 18. Juli 2009, den Vorhang für unsere Theaterjugend zu öffnen.**

Die Jugendleiterinnen Helga David, Christiane Euringer und Heidi Gürtner haben mit unserem Nachwuchs zwei Stücke einstudiert. Diese beiden Stücke werden am 18. Juli 2009 in der Aula im Lindenkreuz um 19:00 Uhr zur Aufführung gebracht. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Der Eintritt kostet für Erwachsene 3,00 EUR, Kinder unter 12 Jahren sind frei. Für das leibliche Wohl unserer Zuschauer ist wie immer gesorgt. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen. Der Erlös dieses Abends kommt ausschließlich unserer Jugend zugute.

### Mitwirkende

Veronika Engel, Sina Huber, Sarah Kraus, Bettina Lohwasser, Markus von Le Suire, Tamara

Neuner, Selina Nuber, Sandra Schabenberger, Laura Wild, Carina Veit, Giulia Filippini

### Zum Inhalt

Gespenster 2009: Gespenster sind nun mal unsterblich. Doch die Evolution macht auch vor ihnen nicht Halt. So kann es passieren, dass sich Ursprüngliches und Neuzeitliches begegnet. Zuerst entstehen vielleicht Hemmungen und Ängste. Aber Gegensätze ziehen sich bekanntlich an und so können auch neue Möglichkeiten oder sogar Freundschaften entstehen.

### Die Museumsführung

Ach wie schön ist doch die Urlaubszeit. Aber was für den einen Erholung und Ausgleich bedeutet, ist für den anderen Arbeit und Hochsaison. Dazu kommt die Schwierigkeit, Menschen verschiedener Nationalitäten oder Regionen den Wert von heimischer Kunst und Kultur zu vermitteln.



**Siegfried Eckert, der seit 1983 bei der Manchinger Theaterbühne tätig ist, wurde zum Ehrenvorstand ernannt. Eckert half, wenn Not am Mann war, an der Theke aus, war 1. Vorstand, kümmerte sich um die Bühnen-, Ton- und Lichttechnik und war stets ein großer Sponsor.**

Schmidtnr



Die Theaterjugend Manching lädt am 18.07.2009, um 19 Uhr, zum Jugendtheater in die Aula im Lindenkreuz ein.

Uwe Baum

## JAGDGENOSSENSCHAFT PICHL

### Die Jagdgenossen trafen sich zur Jahreshauptversammlung

**Zur Neuwahl der Pichler Jagdgenossen trafen sich die Jagdgenossenschaft Pichl zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen.**

Der bisherige Vorsitzende Rudolf Zeller begrüßte den anwesenden Revierpächter Peter Lang und die zahlreich erschienenen Jagdgenossen.

Durch die hervorragende Arbeit der vergangenen Jahre wurde die gesamte Vorstandschaft für weitere fünf Jahre bestätigt. Dies sind als 1. Vorsitzender Rudi Zeller, sein Stellvertreter Anton Sterr, als Beisitzer fungieren Georg Froschmeier jun., Thomas Schmidt, Kassier, und Schriftführer Martin Bayerl. Als Kassenrevisor wurden Ernst Huber und Thomas Reim gewählt.

Rudi Zeller ging in seinen Ausführungen auf die Teilnahme an der Aktion „Saubere Landschaft“, die alljährlich im Land-

kreis Pfaffenhofen durchgeführt wird, ein. In Pichl beteiligten sich 20 Helfer, die den Unrat Anderer aus der Pichler Flur entfernten. Ebenso beteiligt sich die Jagdgenossenschaft wieder an den Wegebaukosten der Gemeinde.

Anschließend diskutierten die Jagdgenossen, der Jagdpächter Peter Lang und die beiden Jäger Gerd Fießl und Fred Kisslinger unter anderem über Wildschäden, die von Graugänsen, Biber und Schwarzwild ange richtet wird. Der Abschuss von Schwarzwild betrug im Jahr 2006 noch 20.000 Stück, im vergangenen Jahr waren es bereits 48.000 Stück.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen erfolgten, sprach der Jagdvorsteher seinen Dank für die gute Zusammenarbeit mit der Jägerschaft und der Markt-gemeinde aus und äußerte seine Zuversicht, dass es in Zukunft auch so bleibt.

## Die Freiwillige Feuerwehr Niederstimm

lädt herzlich ein zum

## Feuerwehrfest

mit Weihe des neuen  
Feuerwehrfahrzeugs

mit *Bar* am Samstag, *Luftkissen*

# 1. August 09

beim Feuerwehrhaus Niederstimm  
ab 18.00 Uhr  
nach dem Patrozinium

Bei schlechtem Wetter im Feuerwehrhaus

Die Vorstandschaft



W.F.S.G.P. Hans Mindem, Niederstimm



Die Pichler Jagdgenossen mit ihrem langjährigen Jagdpächter Peter Lang.

**SENSENMÄHWETTBEWERB IN PICHL**

**Der Obst- und Gartenbauverein hatte die Nase vorne**

**Über 200 Schaulustige aus Manching, Niederstimm, Oberstimm und Pichl kamen zum Sensemähwettbewerb nach Pichl und feuerten ihre Mannschaften an.**

Acht sensenschwingende Mannschaften mit je drei Mäher, darunter eine Frauengruppe, versuchten im Wettlauf mit der Zeit eine 120 Quadratmeter große Wiesenfläche abzumähen. Dabei wurde von den Schiedsrichtern nicht nur die Zeit, sondern auch die Schnittfläche bewertet.

Trotz schweißtreibender Hitze schaffte das Team vom Obst- und Gartenbauverein aus Manching mit Georg Froschmeier, Michael Binner und Wendelin Neubauer die Konkurrenten mit einer Zeit von 6,40 Minuten und mit einer Gesamtnote von 9,20 auszustechen. Platz zwei ging mit der Gesamtnote von 10,10 an die Mannschaft der Feuerwehr Oberstimm mit Alfred Widmann, Simon Schmidl und Martin Schmid. Platz drei erkämpfte sich mit der Gesamtnote von 11,17 der Schützenverein Pichl mit Franz und Leonhard Froschmeier und Rainer Hrbacek.



**Um beim Sensemähwettbewerb in Pichl einen Pokal zu gewinnen, war nicht nur der richtige Umgang mit der Sense, sondern auch eine gute Kondition gefragt.** *Schmidtnr*

Wer glaubte, dass die Frauengruppe vom Team Feuerwehr Oberstimm III nicht mithalten konnte, sah sich getäuscht, immerhin errangten sie den sechsten Platz.

Nachdem die Schweißstropfen abgetrocknet und der Körper mit einem kühlen Trunk auf dem anschließenden Feuerwehrfest auf Normal-Temperatur gebracht wurde, übergab der Vorstand der Pichler Feuerwehr Martin Bayerl und Bürgermeister Herbert Nerb die Urkunden und Pokale an die einzelnen Mannschaften.

**Ihr Partner für Bau,  
Hof und Garten**  
**Nerb**  
**Landhandel – Baubedarf**  
85077 Manching  
Telefon (0 84 59) 10 81

**Landgasthof Euringer**  
Manchinger Str. 29 • 85077 Manching/Oberstimm

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine freundliche:

**Servicefachkraft (400€ Basis)**  
Sie sind herzlich, fleißig, ordentlich und flexibel, haben Spaß am Umgang mit Gästen und sind teamfähig? – Dann nix wie los und bewerben!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter:  
**08459/33250**  
Andrea oder Günther Reichler

**GESUNDHEITSTIPP AUS IHRER APOTHEKE**

**Gesund im Urlaub – jetzt ganz natürlich**

**Reisen hat nicht nur angenehme Seiten. Seekrankheit, Verdauungs-Probleme, Flugangst – für unsere Gesundheit ist die „schönste Zeit des Jahres“ vielfach auch eine ganz schöne Herausforderung. Oft geht deshalb eine ganze Ladung Arzneimittel-Chemie mit auf Reisen. Doch es geht auch anders.**

„Viele Menschen wissen zum

Beispiel nicht, welche Möglichkeiten die Homöopathie in diesem Bereich bietet“, so der Pharmazeut.

Das Mittel „Nux Vomica“ ist beispielsweise wunderbar geeignet bei Übelkeit, Magenschmerzen oder Sodbrennen, das durch fremdartige Lebensmittel ausgelöst werden kann.

„Ledum D6“ wird gerne bei Insektenstichen angewendet, Belladonna wird oft im

Zusammenhang mit Sonnenbrand genannt.

Auch die Tradition der anthroposophischen Pharmazie hält für den Urlaub viele positive Überraschungen bereit. Wie oft zum Beispiel hat man das Problem, dass in eigentlich warmen Ländern die Kühle aus der Klimaanlage die Gesundheit stört. Hier kann sehr gut das Mittel „Aconitum“ eingesetzt werden.

Bei Reisekrankheit kann

man auch vorbeugend „Aurum Valeriana“ einnehmen.

Alle diese Mittel haben einige gemeinsame Vorteile: Sie sind arm an oder sogar frei von Nebenwirkungen. Sie belasten den Körper nicht oder nur wenig und wirken auf sehr sanfte Weise. Gerade die homöopathischen Mittel können sehr gut bei Kindern eingesetzt werden. Die Chemie kann dann oft daheim bleiben. *Apotheke im Medi-Center*

## AMICIO OBERSTIMM

### 2. Familien-Gaudi-Triathlon mit Spielplatzfest

**Am Sonntag, dem 05.07.09, wird um 9.30 Uhr am Schachtweiher in Oberstimm der Startschuss zum 2. Familien-Gaudi-Triathlon gegeben.**

Die Teilnehmer führen alle Disziplinen eines Triathlons durch, allerdings ohne Zeitmessung, da in gemischten Altersklassen (ab sechs Jahren) gestartet wird. Zuschauer sind herzlich willkommen.

Die Medaillenübergabe erfolgt auf dem Spielplatzfest, das ab 14.00 Uhr auf dem Spielplatz im Neubaugebiet „Auf der Platte“ in Oberstimm stattfindet. Dort gibt es auch einen Kinderflohmarkt sowie eine Edelstein- und Fossilien-suche. Für Kaffee und Kuchen sorgt der Elternbeirat des Oberstimmer Kindergartens. Alle weiteren Infos und Neuigkeiten finden sie unter [www.amicio-oberstimm.de](http://www.amicio-oberstimm.de).

*Cornelia Beckmann*

## ST.HUBERTUS SCHÜTZEN NIEDERSTIMM

### Einladung zum Ortsteilfest in Niederstimm

**Die Schützengesellschaft St. Hubertus lädt alle Bürger- und Bürgerinnen der Marktgemeinde herzlich zum Ortsteilfest in Niederstimm am Samstag, dem 18. Juli 2009, ein.**

Gerne erwarten wir Sie ab 17.00 Uhr am Platz vor dem Feuerwehrhaus.

Zum Genießen bieten wir wir zarten Steckerlfisch, Gutes aus der Grillpfanne und feinen Käse. Und zum Kaffee eine reichliche Auswahl an Kuchen und Gebäck.

Mit coolen und kühlen exotischen Drinks frisch gemixt bringt Sie die Schützenjugend zum Träumen.

Spaß und Freude für Groß und Klein macht der Lichtgewehrstand. Zielen und Treffen lautlos und auf optischem Weg.

Im großen Zelt gibt es ausreichend schattige Plätze oder, sollte ein kleiner Regenschauer kommen, trockene Sitzgelegenheit. Auf Ihr Kommen freuen sich die St.Hubertusschützen.

*Für die Vorstandschaft*

*Anton Haser, 1.Schützenmeister*

## WASSERWACHT ORTSGRUPPE MANCHING

### Wasserwacht-Tipp – Heute:

#### Kreislaufstillstand/Herzdruckmassage

Bei bewusstlosen Personen besteht immer die Gefahr eines Kreislaufstillstandes. Deshalb muss schnellstmöglich gehandelt werden.

#### Erkennen des Kreislaufstillstands

- Keine Reaktion auf Ansprache und Rütteln an den Schultern (Bewusstlosigkeit)
- Keine normale Atmung vorhanden.

#### Maßnahmen

- Notruf veranlassen bzw. selbst durchführen (falls noch nicht geschehen, Telefon 112)
- 30 x Herzdruckmassage
- 2 x Atemspende
- Herzdruckmassagen und Atemspenden im Wechsel so lange durchführen, bis der Rettungsdienst eintrifft und die Maßnahmen fortführt oder der Betroffene wieder normal zu atmen beginnt

#### Durchführen der Herzdruckmassage

- Neben dem Betroffenen in Höhe des Brustkorbs knien
- Den Ballen einer Hand auf das untere Drittel des Brustbeins platzieren (= Mitte des Brustkorbs)
- Den Ballen der anderen Hand auf die erste Hand aufsetzen.
- Die Arme des Helfers sind gestreckt und der Brustkorb wird senkrecht von oben durch Gewichtsverlagerung des eigenen Oberkörpers 30 x ca. 4 bis 5 cm tief eingedrückt (Arbeitsfrequenz 100/Minute).
- Druck- und Entlastungsdauer sollten gleich sein.

**Beachten Sie:** Für Säuglinge und Kleinkinder gelten besondere Herz-Lungen-Wiederbelebungsmaßnahmen.

## Bayerisches Rotes Kreuz



### Lebensrettende Sofortmaßnahmen

#### die nächsten Termine:

Samstag	18.07.2009	9:00 bis 16:00
Samstag	22.08.2009	9:00 bis 16:00
Samstag	19.09.2009	9:00 bis 16:00
Samstag	24.10.2009	9:00 bis 16:00

Das Lehrgangsangebot „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ umfasst die grundlegenden Hilfe-maßnahmen. Es ist an Unfällen im Straßenverkehr ausgerichtet und daher gut für Führerscheinbewerber (Klassen A und B) geeignet.

Dauer: 8 Unterrichtseinheiten  
Geeignet u.a. für die Führerscheinklassen A und B  
Teilnahmegebühr: €30



**Wo:**  
Wasserwacht Ausbildungsgebäude  
Bergstr. 10, Manching

**Anmeldung unter:**  
BRK Kreisverband Pfaffenhofen  
08441 / 4933-0

**foto reiche**

Pass • Bewerbung  
Porträt • Hochzeit  
Akt • Dessous  
digit. Bildbearbeitung

Georg Mathes Str.10 • Manching • Tel.08459/8408



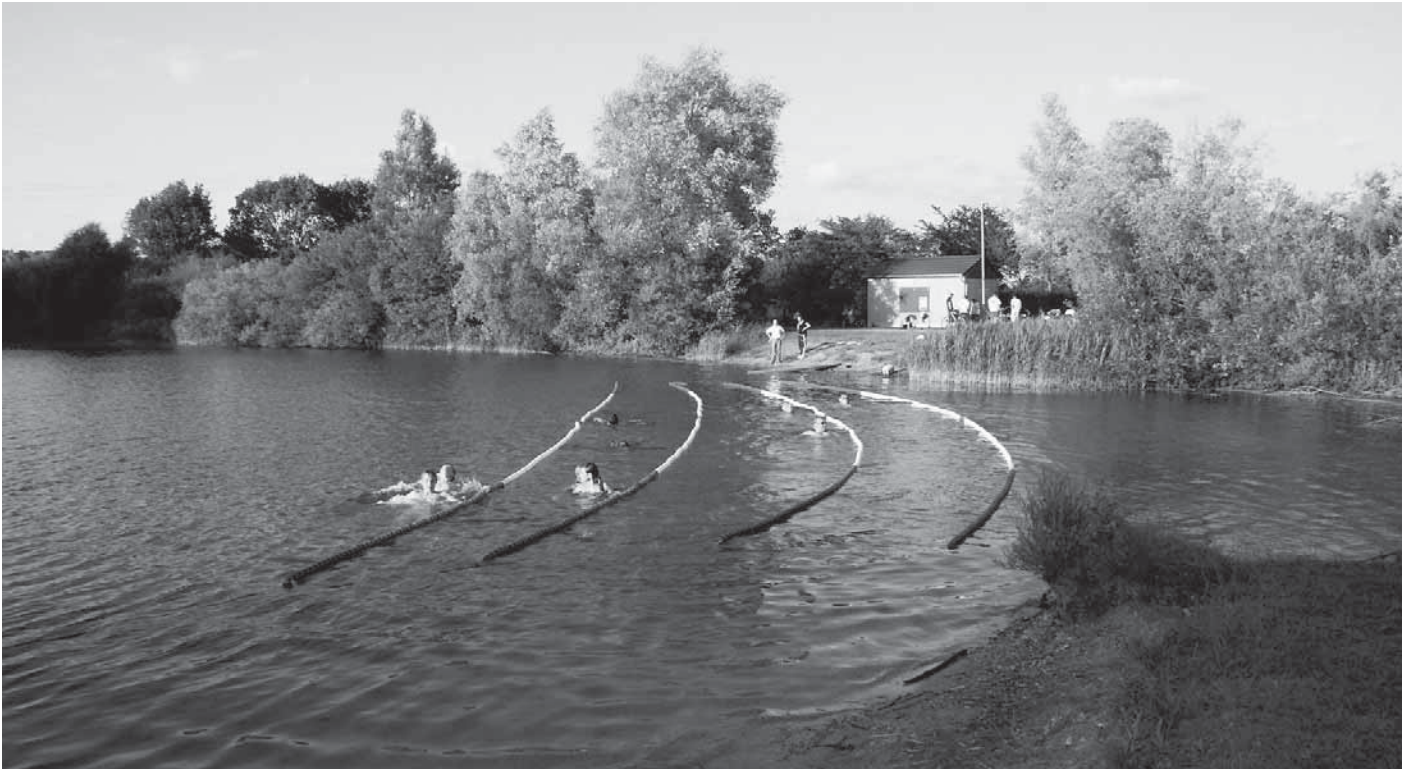
### Thilo Alexander Bals Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:

- Versicherungsrecht
- Familien und Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Strafrecht

Donaufeldstraße 5 • Tel.: 08459/333 847  
85077 Manching • Fax: 08459/333 849





Wasserwacht Manching nimmt auf Grund der Hallenbadrenovierung ihr wöchentliches Training am Niederstimmer Weiher auf.

SOP

## WASSERWACHT MANCHING

# Wasserwacht nimmt Training am Niederstimmer Weiher auf

**Im Zuge der Hallenbadrenovierung musste sich die Wasserwacht eine akzeptable Trainingsmöglichkeit schaffen. Während der Sommermonate trainieren die Rettungsschwimmer im Niederstimmer Weiher.**

Bei der Wasserwacht schwimmen üblicherweise um die 100 Kinder und Jugendliche und ca. 45 Rettungsschwimmer wöchentlich im Hallenbad Manching. Um bei dieser Anzahl am Niederstimmer Weiher nicht den Überblick zu verlieren, werden nun zum Training die bekannten 25 m-Bahnen im Weiher eingezogen. So können die 6 Jugendgruppen (8 bis 12 Jahre) mit ihren

15 Gruppenleitern koordiniert ihr Training abhalten.

Das war der Wasserwacht besonders wichtig, damit die im Weiher vorhandenen Gefahren so überschaubar wie möglich sind. Ebenso die Rettungsschwimmer (12 bis 99 Jahre) können in einem fast vertrauten Rahmen trainieren und ihre Fertigkeiten als Rettungsschwimmer vertiefen. Jedoch ist anzumerken, dass am letzten Dienstag nach einer Stunde Trainingszeit doch ein paar sehr verfrornene und zitternde Wasserwachtler zu entdecken waren. Eine Wassertemperatur von 20 °C stellt für diese Zeit durchaus eine Herausforderung dar.

Ab September wird das Was-

serwacht-Training der Kinder und Jugendlichen (8 bis 12 Jahre) voraussichtlich in der Realschul-Turnhalle stattfinden. Es wurde von den Jugend- und Gruppenleitern der Wasserwacht Manching ein umfangreicher und sehr interessanter Lehrplan erarbeitet. Für die jungen Wasserwachtler wurden die Themen Erste Hilfe, Spiel und Sport, Wasserrettung, Materialkunde, „Was machen unsere Taucher?“, Erste-Hilfe-Video-Produktion ... vorbereitet.

Auch für die Rettungsschwimmer wurde ein Überbrückungsplan erstellt, der die Vertiefung

der Fertigkeiten in der Wasserrettung, Sanitätswissen und Materialkunde vorsieht. In Kooperation mit der Wasserwacht Ingolstadt wird ein regelmäßiger Schwimmbadbesuch angestrebt. Auf Grund der guten Vorbereitung durch die Wasserwacht-Führung verspricht die Hallenbad-Renovierung eine interessante Zeit für die Wasserwachtler zu werden, auch wenn sich schon jetzt jeder Wasserwachtler und alle Schwimmbegeisterten in Manching auf die Fertigstellung des Manchinger Hallenbades freuen.

SOP

## FG MANSCHUKO E.V.

### 1. Manschuko Schnitzeljagd

Die Faschingsgesellschaft Manschuko veranstaltet für Ihre aktiven Mitglieder am 18.07.2009 von 15.00 bis 17.30 Uhr in den Flurgebieten „Am Grund“ und „Oberfeld“

eine Schnitzeljagd. Die betroffenen Landwirte werden um Kenntnisnahme und Verständnis gebeten. Es dankt die FG Manschuko e.V.

Michaela Leitner-Klasek

## Raumausstattung

Raumausstatter  
Handwerk



Ingolstädter Str. 24  
85077 Manching  
Tel. 08459 - 8377  
Fax 08459 - 323422

## Kraus

Bodenbeläge  
Polsterwerkstatt  
Gardinen + Zubehör  
Insektenschutz  
Sonnenschutz



## KYOKUSHIN KARATE SV OBERSTIMM

### Bergcamp im Habachtal

Nach 2007 und 2008 veranstaltete die Kyokushin Karate Abteilung des SV Oberstimm heuer bereits zum dritten Mal ihr Bergcamp. 38 Mitglieder fuhrten in den Naturpark Hohe Tauern, um zu trainieren und viel Spaß zu haben.

Start des traditionellen Oyama-Gedächtnis-Laufs war der Hauser Hof, am Fuße des Wildkogels. Über eine Strecke von 7 km und 470,61 Höhenmetern liefen die großen und kleinen Karatekas mit Spitzzeiten zur Enzianhütte.

Nach dem Abendessen trainierten alle im Fitnessbereich der neuen Hütte ihre Techniken. Der Abend klang mit handgemachter Musik und Spielen sehr gemütlich aus.

Um 6 Uhr weckte der Klang der Taiko die Karatekas zum Morgelauf. Bei leichtem Regen wurde auch der Müdeste schnell munter. Nach dem Frühstück und der Hausaufgabenstunde wurde nochmals eine kleine Karatelehrestunde abgehalten, anschließend konnten alle Freiwilligen noch ein Bad unterm Wasserfall (Wassertemperatur: 10 °C; Außentemperatur: 14 °C) nehmen.

Am Nachmittag stand noch eine gemütliche Wanderung auf dem Programm. Ziel dieser Wanderung war der ca. 5 km entfernte Bergsee. Durch zahlreiche Lawinenabgänge im Winter fand man noch reichlich Schnee, so dass im Juni eine „Schneeball-

## SV OBERSTIMM – JUGEND

### Streetdance – New Style –

Dance New-Style ist ein Tanzstil, der besonders die Jugend anspricht. Seit kurzem bietet der SV Oberstimm in Zusammenarbeit mit „Integration durch Sport“ jeden Samstag um 16.00 Uhr für Kinder von 10–13 Jahren und ab 17.00 Uhr für Jugendliche ab 13 Jahren eine Übungsstunde in der Oberstimmer Schulsporthalle an.

Auf Musikrichtungen wie RNB, House und Hip Hop werden Choreographien, wie sie aus Musikvideos und von Backgroundtänzern bekannt sind einstudiert.

Bei den Jugendlichen ist Pasha für uns tätig, der es jedem Neueinsteiger problemlos ermöglicht, sich in die Newstyle-Gruppe einzuarbeiten. Pasha ist in der regionalen Danceszene

sehr erfolgreich und tritt mit seinen Tanzgruppen auf den verschiedensten Ausschreibungen deutschlandweit auf.

Kinder werden von Alexa trainiert. Alexa ist selbst Mitglied einer New-Style-Dancegroup die in der Danceszene sehr bekannt und erfolgreich ist. Bei Interesse



## KYOKUSHIN KARATE

### Karatekas feiern Traumphochzeit

**Am Samstag, dem 13. Juni 2009, gaben sich Alexandra und Robert im Manchinger Rathaus vor rund 50 geladenen Gästen und der Standesbeamtin endlich das Ja-Wort.**

Die Oberstimmer Kyokushin-Karatekas standen mit einem Spallier für ihre Freunde bereit und überreichten eine kleine Überraschung. Nach einem kurzen Sektempfang wurde das Brautpaar mit einer prächtigen Pferdekutsche durch die Manchinger Wälder ins nahe Lokal Fuchsbau gefahren. Nach Kaffee und Kuchen gab

es auf einer wunderschön dekorierten Wiese eine wahre Traumphochzeit!

Ungewöhnlich war am späteren Abend auch der „Brautwalzer“; eine Choreografie der Eheleute zu ihrer Lieblingsmusik. Die Gäste tanzten bis Mitternacht – da endete die Hochzeit, aber nicht die Feier. Die Geburtstagsparty der Braut begann und es wurde noch lange getanzt.

Die Abteilung Karate des SV-Oberstimm gratulierte Alexandra zum 40. Geburtstag und wünschte Alex und Robert ein glückliches Eheleben mit viel Zeit für Karate. *T. Kraus*

schlacht“ möglich war. Diesen verregneten Tag rundete das traditionelle Grillfest ab.

Nach dem Morgentraining am Sonntag wanderten die Kinder zum nahe gelegenen Sedlbach, um Smaragde zu schürfen. Den Abschluss dieses Wochenendes bildete das Mittagessen, hausgemachte Spätzle mit Jägerschnitzel.

Danach machten sich alle Teil-

nehmer auf den Weg zurück ins Tal. Sensei Dietmar verabschiedete alle Teilnehmer und lud auch alle gleich zum Kids-Camp in Oberstimm ein, das vom 10. bis 12. Juli am Sportplatz in Oberstimm stattfindet.

Mit dabei sind heuer Shihan Tabata (7. Dan) und Shihan Koi (6. Dan), die nur wegen diesem Event aus Japan kommen.

*T. Kraus, W. Stippel*

## SV OBERSTIMM KINDERZELTLAGER 2009

### Indianer auf dem Barthelmarkt

**Unter diesem Motto starten wir am 25. Juli in unser 21. Zeltlager am Barthelmarktplatz in Oberstimm. Weitere Informationen zur Anmeldung und zum Programm findet ihr unter [www.sv-oberstimm.de](http://www.sv-oberstimm.de)**



kann man jederzeit in die Gruppen mit einsteigen.

Weitere Einzelheiten über un-

ser Kurs- und Freizeitangebot erfahren Sie auf [www.sv-oberstimm.de](http://www.sv-oberstimm.de).

*H. Hauk*





**SV MANCHING**

**Marktmeisterschaft: „Manschlucktso“ verteidigt den Titel**

**Bei der 6. Marktmeisterschaft im Fußball setzte sich die Mannschaft von „Manschlucktso“ gegen die Konkurrenz aus 13 anderen Manchinger Vereinen und Firmen durch und konnte damit ihren im Vorjahr errungenen Titel wieder verteidigen.**

In einem einseitigen Finale besiegte das aus Betreuern und Jugendspielern des SV Manching zusammengestellte Team die bis dahin stark aufspielende Freiwillige Feuerwehr aus Pichl souverän mit 3:0 Toren. Den dritten Platz belegte Mike's Fahrschule, die sich im kleinen Finale gegen den FC Niederfeld im Acht-Meter-Schießen mit 5:4 durchsetzte.

Das Mammut-Turnier wurde auf zwei Kleinspielfeldplätzen auf dem Sportgelände des SV ausgetragen. Die zahlreichen Fans konnten dabei in 55 Spielen insgesamt 127 Tore bejubeln.



**Sieger der Marktmeisterschaft im Fußball 2009 die Mannschaft von Manschlucktso.**

Der erste Vorsitzende des SV, Raimund Lögl, bedankte sich bei der Siegerehrung bei Herbert Nerb, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde, für die Übernahme der Schirmherrschaft und für die Spende der Siegerpokale.

Herbert Nerb wiederum gratulierte allen Mannschaften zur erreichten Platzierung und dankte dem SV für die perfekte Organisation und Ausrichtung der Meisterschaft.

Die weiteren Platzierungen: 5. Braun Entsorgung; 6. SVM

D-Jugend Fans; 7. SVM Mamas und Papas; 8. Manschuko; 9. Burschenverein Niederstimm; 10. Sportfischer Manching; 11. MBB-SG Volleyball; 12. FC Bayern Fanclub Chicago; 13. FFW Manching; 14. FFW Oberstimm.

**SV MANCHING**

**Reserve Meister in der B-Klasse! – FC Ingolstadt kommt am 1.7.**

**Nachdem die Erste bereits vier Spieltage vor Schluss den Meistertitel in der Kreisliga feiern konnte, schaffte nun auch die zweite Mannschaft die Meisterschaft in der B-Klasse. Am letzten Spieltag reichte dazu ein 2:2 Unentschieden beim SV Denkendorf.**

Nun sind die Vogel-Schützlinge in die A-Klasse aufgestiegen und treffen dort auf viele 1. Mannschaften wie Unsernherrn,

Oberstimm, Pförring, Rottenegg oder Rockolding.

Die meisten Spiele in der abgelaufenen Saison absolvierte Daniel Schmid (21) vor Fabian Adler (19). Erfolgreichster Torschütze war Ali Erbas mit 19 Treffern. Ali Erbas gelang auch das Kunststück sowohl in der ersten als auch in der zweiten Mannschaft den jeweils 100. Saison-treffer zu erzielen!

Die Erste verabschiedete sich mit einer 1:3 Niederlage beim SV Denkendorf in Richtung Be-

zirksliga. In diesem Spiel war der Holm-Truppe deutlich anzumerken, dass es um nichts mehr geht, und so war die Niederlage verdient.

Im Juli beginnt die Vorbereitung auf die neue Saison. Bei dreimaligem wöchentlichen Training und etlichen Testspielen

sollen die Grundlagen geschaffen werden für eine erfolgreiche Saison in der Bezirksliga beziehungsweise A-Klasse.

Den Höhepunkt stellt gleich das erste Testspiel dar. Am 1. Juli gastiert um 18.30 Uhr Zweitliga-absteiger FC Ingolstadt beim SV Manching!



**Meister in der B-Klasse und Aufsteiger in die A-Klasse: die zweite Mannschaft des SV Manching!**

**Die Vorbereitungsspiele im Einzelnen:**

29.6.	18.30 Uhr	Trainingsbeginn
1.7.	18.30 Uhr	SVM – FC Ingolstadt
4.7.	16.00 Uhr	SV Oberndorf – SVM
5.7.	17.00 Uhr	DJK Langenmoosen – SVM
8.7.	18.30 Uhr	SVM – FC Gerolfing
11.7.	16.00 Uhr	TSV Natterndorf – SVM
18.7.	16.00 Uhr	TSV Pöttmes – SVM
22.7.	18.30 Uhr	TV Vohburg – SVM
26.7.	17.00 Uhr	FC Breitenbrunn – SVM
2.8.	17.00 Uhr	TSV Mailing – SVM

## MBB SG MANCHING – INFORMATION

### LifeKinetik – besser leben, leichter lernen

**Zu einer Veranstaltung der besonderen Art lädt die MBB SG Manching alle Interessierten am Freitag, 24.07.2009, von 19.00 bis 20.30 Uhr in die Turnhalle der Donauefeldschule ein. Dort wird zum ersten Mal in der Region „LifeKinetik“ vorgestellt.**

LifeKinetik ist ein einfaches Bewegungsprogramm zur Gehirnentfaltung das mit Freude, Spaß und Motivation in relativ kurzer Zeit die Leistungsfähigkeit in unserem Kopf erhöht und das für alle Menschen – egal in welcher Altersgruppe. Schülerinnen und Schüler fällt damit das Lernen leichter, sie werden selbstbewusster und die Noten verbessern sich. Erwachsene werden konzentrierter, aufnahmeberei-

ter, ruhiger, stressresistenter und kreativer und für Senioren eignet sich das Programm um auch im Alter geistig fit zu bleiben. Sogar im Leistungssport wird dieses Programm schon mit Erfolg eingesetzt und angewandt.

Vorge stellt wird LifeKinetik von Kerstin Schneider, LifeKinetik-Trainerin. Nutzen Sie die Möglichkeit neunzig interessante, motivierende und unterhaltsame Minuten zu erleben.

Der Eintritt zu dieser Abendveranstaltung ist für alle Besucher kostenlos. Um von der Kapazität her planen zu können, wird um Voranmeldung mit Nennung der Teilnehmeranzahl gebeten.

Die Anmeldung erfolgt über die Geschäftsstelle der MBB SG



**Die U18 der MBB-SG Manching Volleyballabteilung freut sich über ihre neue Sportbekleidung und bedankt sich bei den Sponsoren. Die Aufwärmpullover wurden von der Metzgerei Huber aus Manching (2. Reihe links außen) und die Trainingshosen von der Schreinerei Mayr, ebenfalls aus Manching, (2. Reihe rechts außen) gesponsert.**

Manching in der Schulstraße 3 bis 18.00 Uhr bzw. unter Telefon jeden Donnerstag von 16.00 Uhr 0 84 59/32 50 92.

## MBB SG MANCHING-LAUF- UND RADSPORT

### Nordic Walker für Geisenfelder 24-Stunden-Lauf gesucht

Nachdem mit Winfried Lüdtke, Susi Heimbüchler und Michaela Fuchs, auch drei Nordic Walker der Lauf- und Radsportabteilung der MBB SG Manching am 8-km-Fitnesslauf beim Ingolstädter Halbmarathon teilgenommen hatten, sucht MBB Trainerin Ingrid Müller nun aktive Walker die am 25./26. September beim 24-Stunden-Lauf in Geisenfeld gemeinsam mit der MBB-Walkinggruppe an den Start gehen möchten.

Dabei werden über 24 Stunden hinweg einzelne Runden von ca. 2 km Länge in Form eines Staffellaufes zurück gelegt, so dass sich die Walker einer Gruppe beliebig oft abwechseln können. Die Teilnehmer treffen sich zum vorbereitenden Training ab 2. Juli immer donnerstags um 19 Uhr.

Informationen und Anmeldung bei Ingrid Müller unter Telefon 08459/6693 oder E-Mail: [ingrid@iugmueller.de](mailto:ingrid@iugmueller.de).



**Die MBB-Teilnehmer am Ingolstädter Fitnessrun von links nach rechts: Angelika Mauz-Lüdtke, Winfried Lüdtke, Susi Heimbüchler, Michaela Fuchs, Marion Fuchs, Ingrid Müller (Trainerin).**

Alois Rieder, Pressewart MBB SG Manching

**MBB SG MANCHING HANDBALL**

**Handballer starten mit 16 Mannschaften in die neue Saison**

**Nach den erfolgreichen Qualifikationsturnieren beginnt für die Handballabteilung bereits die Vorbereitung auf die Saison 2009/2010.**

Mit insgesamt 16 Mannschaften (2 Herrenmannschaften, 1 Damenmannschaft, 10 Jugendmannschaften, 2 Minimannschaften und 1 Bambinimannschaft) ist eine neue Rekordzahl in der Geschichte der Handballabteilung der MBB SG Manching erreicht. Die Planung der Heimspiele (bei E-Jugend, Minis und Bambinis als Turnierform) dürfte sich äußerst schwierig gestalten, da gerade im Winterhalbjahr (der Hauptsaison der Hallensportart Handball) die Sporthallen in Manching sehr begehrt sind.

Auch die Trainingszeiten der einzelnen Mannschaften bereiten den Verantwortlichen jedes Mal Kopfzerbrechen. Trotz allen organisatorischen Problemen will sich die 1. Herrenmannschaft nach ihrem Aufstieg in die Bezirksliga unter dem neuen Trainer Hanauer im vorderen Mittelfeld platzieren. Mit der neuformierten 2. Mannschaft ist der nötige Unterbau für die Integration junger Spieler geschaffen worden.

Ein Platz unter den ersten drei ist das Ziel der Damenmannschaft unter ihrem Trainer Steve Stempel. Nach einem Mittelfeldplatz in der abgelaufenen Saison sollte dies mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung möglich sein.

Aufgrund der hervorragenden Jugendarbeit können in der im September beginnenden Punktrunde alle Altersklassen, sowohl im männlichen als auch im weiblichen Bereich, besetzt werden. Dabei machen sich die beiden A-Jugendmannschaften in ihrer Klasse, nicht zuletzt wegen mehrer Neuzugänge, berechnete Hoffnungen, um bei den Meisterschaften ein gehöriges Wort mitzusprechen.

Nach einer souveränen ungeschlagenen Qualifikation darf man sehr gespannt sein, wie sich die weibliche B-Ju-



**Weibliche D-Jugend der MBB SG Manching mit Trainerstab.**

*Plachta Günter*

gend in der Landesliga schlagen wird. Die männliche B-Jugend freut sich auf eine spannende Bezirksoberliga, in der sie sich mit einigen „Dauerrivalen“ heiße Duelle liefern dürfte. Überraschend sicher qualifizierte sich die männliche C-Jugend der MBB SG Manching für die Handball-BOL. Mit Mannschaften aus Altötting, Simbach, dem MTV Ingolstadt u.a. werden die Jungs ihr ganzes Können aufbieten müssen, um die Saison erfolgreich zu gestalten.

Für die neu aufgebauten weiblichen D- und C-Jugend-

mannschaften geht es in der kommenden Punktseason vor allem darum, soviel Spielpraxis wie möglich zu sammeln. An der Begeisterung mangelt es nicht, wie die vergangenen Freundschaftsspiele eindrucksvoll zeigten.

Nach der Meisterschaft in der vergangenen Saison steht die männliche D-Jugend, die mit mehreren neuen Spielern aus der E-Jugend verstärkt wird, vor einer großen Herausforderung. Bereits in der Qualifikation zur Bezirksklasse wurde der Unterschied zwischen E- und D-Jugend-Spiel-

betrieb sehr deutlich.

Bei den Jüngsten, den E-Jugendlichen, den Minis und Bambinis steht noch das Spielerlebnis vor dem Spielergebnis im Vordergrund. Die Spiele finden in Turnierform statt, bei denen es nicht um Punkte und Platzierungen geht, sondern dass möglichst viele Spielerinnen und Spieler Erfolgserlebnisse und Freude beim Handballspiel haben.

Weitere Informationen zu Trainingszeiten, Ansprechpartnern u.s.w. sind unter [www.handball-manching.de](http://www.handball-manching.de) zu erfahren.

**Zuverlässige Zugeh-/Putzfrau**  
(gerne älter)  
in  
**Manching / Ortsmitte gesucht !**  
Tel. 08459 / 8408  
**G. Reiche**

**gmech elektronik**  
sicher, solide, zuverlässig

- Elektroinstallation
- Lichttechnik
- Elektroheizsysteme
- Antennenanlagen

**Beratung • Planung • Ausführung**  
Siedlungsring 51 • 85077 Manching • Telefon 08459/8446 • Telefax 08459/6200

**Schlankwerden mit Erfolg**  
Das können Sie schaffen!  
Tel. (0 84 53) 33 03 88

**bonVita**  
Treffpunkt Wunschgewicht

Garantie  
• Kostenlose Analyse  
• Kostenlose Beratung  
• Kostenlose Begleitung

## MBB SG MANCHING – GYMNASTIK/TURNEN

### Manchinger Einradfahrer bei oberbayerischer Meisterschaft

**Am Samstag, 9. Mai 2009, fand die erste offene oberbayerische Meisterschaft im Einradrennen auf dem Gelände des TSV Lenting statt. Bei der vom bayerischen Einradverband organisierten Veranstaltung traten neben Vereinen und Einzelstärnern aus ganz Oberbayern auch acht Einradfahrerinnen der MBB SG Manching, Abt. Gymnastik/Turnen an.**

Sechs der jungen Damen im Alter von 10 bis 14 Jahren, Julia Maier, Lisa Haberl, Lisa Schrittenlocher, Katharina und Franziska Eberl und Henrike Haberland nahmen an verschiedenen Disziplinen des Rennens teil. Die Einradfahrerinnen mussten dabei 100 m und 400 m so schnell wie möglich zurücklegen. Des Weiteren starteten sie in einer 4 x 100-Meter-Staffel, die wie bei einem Leichtathletikwettkampf abläuft.

Im Gegensatz zu diesen beiden Geschwindigkeitswettbewerben gab es auch noch die Disziplinen „Langsam vorwärts“ und „Langsam rückwärts“. Hier mussten die Einradfahrerinnen auf einem 15 cm breiten Fahrbrett eine



**Die Teilnehmer aus Manching bei der Oberbayerischen Meisterschaft im Einradrennen.**

*Eva Mindum*

Distanz von 10 m, vorwärts und rückwärts, so langsam wie möglich zurücklegen.

Ihre Geschicklichkeit im Kurven- und Slalomfahren zeigten die Jugendlichen abschließend noch bei einem „Obstacleparcour“, bei dem es die Aufgabe war, so schnell wie mögliche 10 Pylonen in verschiedenen Abständen und Richtungen zu umfahren.

Zwei weitere Einradfahrerinnen

im Alter von 10 Jahren, Veronika Langner und Mirijam Mayer, nahmen am Fünfkampf teil. Dabei mussten sie ihre Schnelligkeit bei einem 50 m Rennen unter Beweis stellen, auf einem 30 cm breiten Fahrbrett 10 m langsam vorwärts fahren, einen Slalom- und einen Miniobstacleparcour bewältigen und mit dem Einrad hüpfen.

Leider konnten die Teilnehmerinnen am Hauptrennen keine vorderen Plätze errei-

chen, da sie mit ihren 20“-Einrädern gegenüber den 24“-Rädern der anderen Fahrer einen entscheidenden Nachteil hatten. Dennoch konnten sie im Mittelfeld mithalten und bei diesem interessanten Wettkampf viele neue Erfahrungen sammeln.

Sehr erfolgreich waren die Fünfkämpferinnen, wobei Veronika Langner mit dem 3. Platz aufs Treppchen kam und Mirijam Mayer einen sehr guten 6. Platz belegte.

### Metzgerei Hans Huber

Bergstr. 1  
Tel: 0 84 59/62 28



85077 Manching  
Fax: 0 84 59/23 49

Hausgemachte Feinkostsalate, feine Wurst- und Käseplatten, bayerische Schmankerl, Gebratenes oder Gegrilltes. Party- und Catering-Service. Täglich wechselndes Mittagmenü.



Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung  
Vertrauen Sie Ihrem Fleischer-Fachgeschäft!



Design vom Schreiner

Schreinerei – Innenausbau

Einzelmöbel - Ausstellungsstücke  
radikal reduziert

Heribert Mayr  
Ingolstädter Str. 27  
85077 Manching  
Tel. 08459 / 915  
Fax 08459 / 7267

### ANSPRECHPARTNER FÜR REDAKTION UND ANZEIGEN

#### Redaktion:

**Gemeindeverwaltung Manching, Frau Sterr** .....Telefax: 08459/8562 .....Telefon 08459/8531 (vormittags).....E-Mail: sterr@manching.de

**Max Schmidtner** .....Telefax: 08459/325634 .....Telefon 08459/6440 .....E-Mail: Max.Schmidtner@t-online.de

### IMPRESSUM

Herausgeber:

Gewerbeverband Manching e.V.  
und Marktgemeinde Manching

**Anzeigen:** Birgid Neumayr, Telefax:  
08459/331037, Telefon: 08459/327214  
(tagsüber), 08459/2871 (abends)  
manzeiger@t-online.de

Satz/Layout: CSI GmbH Ingolstadt  
Stauffenbergstraße 2a, 85051  
Ingolstadt, Tel. (08 41) 96 66-6 31  
Druck/Verteilung: iz-Regional

Stauffenbergstraße 2a, 85051  
Ingolstadt, Tel. (08 41) 96 66-6 40  
An alle erreichbaren Haushalte in der  
Marktgemeinde Manching

## Bürgerhaus Miteinander



### Unsere Kleiderkammer stellt sich vor:

stehend von links: Helga Fischer, Kerstin Endres,  
vorne Christa Sobolewski.

Kleidung wird den Bewohnern von Markt Manching  
zur Verfügung gestellt.

Öffnungszeiten: Donnerstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Kleiderspenden werden gerne entgegengenommen,  
bitte wenden Sie sich an Frau Sobolewski,  
Tel. 08459/8369.

Für die jahrelange ehrenamtliche Mitarbeit möchte  
sich das Bürgerhaus recht herzlich bedanken.

### Bürgerhaus Miteinander

Messerschmittstr. 13  
85077 Manching

Tel.: 08459/324626

Fax: 08459/324628

E-Mail: [info@buergerhaus-manching.de](mailto:info@buergerhaus-manching.de)

## Mobile Jugendarbeit Manching, im Bürgerhaus Miteinander

**Aufgrund der momentanen personellen Situation, werden die Angebote reduziert.  
Folgende Angebote finden jedoch weiterhin statt.**

### Offener Jugendtreff ab 13 Jahre:

Dienstag und Mittwoch von 16.30 - 20.00 Uhr  
Freitag von 17 - 20 Uhr  
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 19 - 22 Uhr

### Bewerbungstraining nach Anmeldung:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Nachmittags

### Kochgruppen nach Anmeldung:

Donnerstag von 14 - 16 Uhr für Kinder im Alter von 10 - 12 Jahre  
Donnerstag von 16 - 18 Uhr für Jugendliche im Alter von 13 - 18 Jahre

### Junior Treff für 10 - 12-jährige:

Freitag von 14 - 16 Uhr

Im Juni fand in Kooperation mit der Jugendpflege von Markt Manching ein Kicker-Turnier im Bürgerhaus statt. Zu gewinnen gab es eine Urkunde und ein Pizza-Gutschein.  
Dies sind die drei Gewinnerteams:



### Mobile Jugendarbeit Manching,

Kirsten Schneider, Dipl.-Sozialpädagogin (FH),  
Messerschmittstr. 13,  
85077 Manching,  
Tel.: 08459/324627,  
E-Mail: [jugend-donaufeld@dw-in.de](mailto:jugend-donaufeld@dw-in.de)

## GESUNDHEITSTIPP AUS IHRER APOTHEKE

### Den Venenerkrankungen Beine machen – Rechtzeitig erkennen und handeln

**Venenerkrankungen gehören zu den häufigsten Erkrankungen. Nahezu jeder zweite Erwachsene ist betroffen – und es trifft nicht nur Frauen. Immerhin hat auch jeder vierte Mann krankhaft veränderte Venen. Je früher die Venenprobleme erkannt werden, desto effektiver können diese behandelt werden.**

Unsere Venen transportieren das sauerstoffarme Blut zum Herzen zurück, wobei dies in den Beinen unter erschwerten Bedingungen erfolgt. Hier muss das Blut entgegen der Schwerkraft transportiert werden. Durch die Wadenmuskulatur wird das Blut in Herzrichtung

gepresst, die eingebauten Venenklappen verhindern ein Zurückfließen. Schließen die Venenklappen nicht mehr richtig, fließt das Blut teilweise in die Beine zurück und staut sich. Auf die Venenwände herrscht nun ein erhöhter Druck, dadurch können diese mit der Zeit porös werden. Dies hat zur Folge, dass Flüssigkeit aus dem Blut ins Gewebe übertritt, es kommt zu Schwellungen an den Beinen, zu sogenannten Ödemen.

Die Betroffenen leiden außerdem unter müden, schweren Beinen, Schwellungen, Schmerzen, Spannungsgefühl, Kribbeln in den Beinen, Juckreiz, nächtliche Wadenkrämpfe, Besenreiser oder Krampfadern. Diese Anzeichen verstärken

sich bei längerem Stehen oder Sitzen oder durch Wärme.

*Was kann man tun, wenn bereits erste Anzeichen von Krampfadern zu erkennen sind?*

Besonders effektiv ist das Tragen von Kompressionsstrümpfen bzw. -strumpfhosen. Dabei wird von außen Druck auf die Venen ausgeübt und der Rückfluss des Blutes verbessert sich. Eine zweite Möglichkeit der Behandlung bieten pflanzliche Extrakte aus der Rosskastanie oder aus dem roten Weinlaub. Beide Pflanzen enthalten Vitalstoffe, die sich positiv auf die Stabilität der Venen auswirken. Sie haben eine gefäßabdichtende Wirkung, und bewirken dadurch einen geringeren

Austritt von Wasser in das umliegende Gewebe und somit eine Verbesserung der Schwellungen. Auch die äußerliche Anwendung einer Venensalbe kann unterstützend angewendet werden, jedoch ist die Wirkung geringer, als bei der Einnahme von Venentabletten.

*Wie kann man den Alltag venenfreundlich gestalten?*

Schon leichte Bewegung wie spazieren gehen, Schwimmen oder Fahrrad fahren erleichtert den Rückfluss des Blutes Richtung Herzen. Ebenso lindern kalte Wadengüsse und das Hochlegen der Beine die Beschwerden. Langes Stehen oder Sitzen, Übergewicht, Rauchen und hoher Alkoholkonsum begünstigen Venenleiden.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker.

*Apothekerin Yvonne Höflich, Nicole Hackl*

## LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICHE SOZIALVERSICHERUNGSTRÄGER FRANKEN UND OBERBAYERN

### Wer hoch hinaus will, sollte sich vor dem Fallen schützen!

**Damit auch die diesjährige Obsternte wieder eine sichere Ernte wird, rät die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern:**

Sorgen Sie vor und überprüfen Sie alle Leitern und Stützen regelmäßig vor dem Einsatz auf Tauglichkeit. Benutzen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Leiterspitzen, Zurrgurte, Leiterhaken oder – wenn nötig – auch einen Niveaueausgleich. Vor allem aber: Steigen Sie nur auf die Leiter, wenn Sie sich wirklich körperlich fit fühlen! Wer weitere Informationen über sichere Leitern bekommen möchte, der kann sich das kostenlose Faltblatt der LBG Franken und Oberbayern entweder aus dem Internet herunterladen unter [www.fob.lsv.de](http://www.fob.lsv.de) (im Bereich Prävention / Unfallverhütung / Informationsmaterial / Faltblätter) oder telefonisch unter den Telefonnummern 0921/603-345, 089/45480-500 oder 0931/8004-225 anfordern.

**Die LBG Franken und Oberbayern gibt folgende Tipps für eine sichere Ernte:**

- Die sicherste Methode der

Ernte ist, auf dem Boden zu bleiben und beispielsweise einen Apfelpflücker zur Obsternte zu verwenden. Wenn Sie eine Obstanlage neu planen, können Sie durch die Auswahl niedrig wachsender Bäume (Niederstämme) auch hier bereits das Unfallpotenzial deutlich verkleinern.

- Eine Leiter nur erklimmen, wenn man sich gesundheit-

lich topfit fühlt.

- Leiter im richtigen Winkel (rund 70 Grad) anstellen und darauf achten, dass beide Holme an gesunden Ästen aufliegen.
- Um zu gewährleisten, dass die Leiter unten sicher steht, genügend lange Leiterspitzen aus Eisen verwenden.
- Leiter gegen seitliches Wegrutschen am Leiterkopf mit einem Zurrgurt sichern.

- Bei Grundstücken am Hang: Leiterfüße an die jeweilige Neigung anpassen! Der Bornack-Leiterfuß mit Niveaueausgleich und Spitzen ist hier sehr empfehlenswert. Zusätzliche Maßnahmen sind die Verwendung von Stützen. Durch eine Drei-Punkt-Aufstellung und die Verankerung der Spitzen im Erdboden stehen diese Leitern sehr fest.



**Zurrgurte, wie sie hier der LBG-Sicherheitsberater Heiko Hartan der fränkischen Kirschenkönigin Katrin Wölfel vorstellt, sichern die Leitern bei der Obsternte gegen seitliches Wegrutschen. Wer sich wie Katrin Wölfel ebenfalls Tipps zum sicheren Obstbau holen möchte, dem stehen die LBG-Mitarbeiter gerne für persönliche Beratungsgespräche zur Verfügung.**

**Familientag**  
 Sport + Spass + Spiel  
 beim  
**SV Oberstimm**

am 06.09.2009

Sommerware %%%%  
 %%%% reduziert  
 Immer gut beraten

**MÄRKLE**  
 MODE MIEDER DESSOVI  
 85077 MANCHING · INGOLSTÄDTER STR. 5  
 Tel. 0 84 59 / 5 83

Zum Schulanfang  
 Kinderuhren von  
**Scout**  
 Uhren **fiedler**  
 Schmuck  
 MANCHING  
 INGOLSTÄDTER STR. 7  
 TEL. 0 84 59 / 73 33  
 ... wo sonst!  
 www.uhren-fiedler.de

Ihr modepartner  
**hasson moden**

Kompetenz vor Ort

**1a**  
 Fachhändler  
 2008  
 Das gute Fachgeschäft:  
 Service ist unsere Stärke!  
 Eine Fachhandels-Initiative von 'markt intern'

Ihr modepartner  
**hasson moden**  
 „bringt immer  
 etwas Besonderes“

« Gemeinsam etwas bewegen »

**Hallertauer TopZins**  
 bis zu **2,1%** p.a.

**Hallertauer WachstumsZins**  
 bis zu **4,0%** p.a.

Wählen Sie selbst!

**... auch eine Möglichkeit, für Ihre Wünsche vorzusorgen.**

**Schneller geht's mit unserem „Hallertauer TopZins“!**  
 Wir empfehlen: Jetzt beraten lassen und Zinsen sichern!

Mehr Infos auch unter  
[www.hallertauer-volksbank.de](http://www.hallertauer-volksbank.de)  
 ☎ 01803 72191600 (1 Ct/Min. aus dem Festnetz der T-Com; Handytarife variieren)

**HALLERTAUEER VOLKSBANK eG**

**Klima-Check:**

- ✓ Pollenfilter prüfen
- ✓ Klimaanlage reinigen
- ✓ Klimaanlage desinfizieren
- ✓ Kältemittel prüfen

ab **59,90 €\***

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

\* zzgl. Material

Ingolstädter Straße 53 · 85077 Manching · Telefon: 0 84 59-3 27 20  
 Immer aktuell: [www.manchinger-autohaus.de](http://www.manchinger-autohaus.de)

**Manchinger Autohaus**  
 Lang GmbH & Co. KG

Service-Partner 10

OPEL Mercedes-Benz

Nutzfahrzeuge ŠkodaService Audi Service

## Brennstoffe Finkenzeller

Aral Heizöl, Aral SuperDiesel,  
Schmierstoffe und Holzpellets



0 84 59 / 10 59



Alles super.



**Heizung-Sanitär-Klima-Gas**  
staatlich geprüfter Energieberater

Manfred Zepmeisel

Lerchenstraße 2 85077 Manching  
Tel.: 08459-7464 Fax.: 08459-7478  
www.zepmeisel.de info@zepmeisel.de



OTMAR BRENNER

Unsernherrner Str. 34  
85053 INGOLSTADT  
Telefon (0841) 6 28 91

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 9-12 u. 13-18 Uhr  
Sa.: 9-13 Uhr

Seit über 40 Jahren für Sie dienstbereit.



Bestattungsinstitut  
Wolfgang Männer

Unterhaunstädter Weg 17 • 85055 Ingolstadt  
Münchener Str. 280 • 85051 Ing.-Unsernherrn

Telefon 0841 / 955 890

www.wolfgang-maenner.de



85088 Vohburg • Donaustr. 13 • Robert Demmel • Telefon 0 84 57 / 5 84

## NEUERÖFFNUNG

KOSMETIKSTUDIO \* BELLA DIVA \*

85077 MANCHING \* ANGERSTRASSE 30 1/2 \* TEL: 08459-207404

NAGELSTUDIO \* Verlängerung-/ Verstärkung

GESICHTSPFLEGE \* KÖRPERPFLEGE

FUSSPFLEGE \* ENTHAARUNG

HOT-STONE-MASSAGE

MAKE UP \* Schminkkurse \*

NATURWIMPERN \* Verlängerung u. Verdichtung

PARAFFIN-BAD \* für Hände und Füße

GALVANIC SPA\* ULTRASCHALL BEHANDLUNG

Entfernung von Altersflecken und Akne \*



WIR ARBEITEN MIT DEN MODERNSTEN GERÄTEN  
(BIO LIFTING OHNE BOTOX)

HIER ABTRENNEN UND MITBRINGEN

**10.- EURO GUTSCHEIN**  
**BIS 15. JULI IM STUDIO EINLÖSEN !**  
BEI BEHANDLUNGEN UND  
BEI KOSMETIK - PRODUKTEN IM WERT VON 40.- EURO

TELEFONISCHE TERMINVEREINBARUNG  
UNTER 08459-207404



Sparkasse Ingolstadt.  
Gut für Ingolstadt und die Region.

Wir fördern Bildung, Kultur, Soziales und Sport.

Sparkasse  
Ingolstadt

Als heimatverbundenes Geldinstitut ist die Förderung von Bildung, Kultur, Soziales und Sport ein bedeutender Bestandteil unserer gesellschaftlichen Verantwortung. Mit unserem Engagement und Erfolg sorgen wir auch weiterhin dafür, dass in unserer Region vieles möglich ist und manches besser läuft.